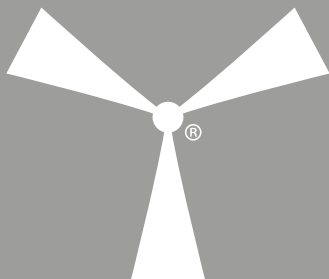


MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS AND INFORMATION

ART. **HISPEED LADY**



PAYPER

Imported by
Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico
Via Benito Partisani, 1 - 47016 Fiumana di Predappio (FC) - Italy
payperwear.com

i Pažljivo prečitajte uputstva prije upotrebe proizvoda radi sigurnosti. Obavite se oboji odgovorima za sigurnost ili smom nagradenom u vezi s odlicom priklatnikom za zahtjeve određenog posla. Brzno čuvajte ove uputstva radi mogućnosti njihovog čitanja u bilo kojem trenutku.

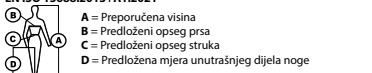
CE Sva ova odjeća je u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Zaštitna odjeća: Dvobojna jakna visoke vidljivosti sa spojažnačom, postavljenom u jednom od (1) od (2) STRA. **OSTALI zahtjevi:** standardom se navode opšti izvedbeni zahtjevi za ergonomiju, sigurnost, oznaku velicine, starenje, kompatibilnost i oznaku zaštitne odjeće.

Responsivna velicina i izbor: za prilagodljivost mjera odjeće za struk i prsa pogledajte tabelu s mjerama. Ovi odjevni predmeti su izrađeni u svrhu garancije udobnosti čak i kada se nose iznad druge odjeće.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odjeća visoke vidljivosti.

Oprema obuhvaćena ovom informacijskom napomenom u skladu je s odgovornim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 (Evropska uredba o ličnoj zaštitnoj opremi) i zadovoljava specifične obuhvaćene evropskim standardima, te je prikladna za upotrebu navedenu u nastavku. Nije prikladna za upotrebu u drugim situacijama. Odjeća visoke vidljivosti kojom se jasno vizuelnim putem ukazuje na prisutnost rukovođa. Odjeća za nošenje u uvjetima slabe vidljivosti u bilo kojoj situaciji dnevno koristi u kojom se oprema vidljivosti i prisutnosti velikog područja materijala visoke vidljivosti. Brojem na piktogramu označava se klasa:

Vidljivost	Područje fluorescentnog materijala	Područje retroreflektirajućeg materijala	
Klasa 1	Najniži nivo	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasa 2	Srednji nivo	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasa 3	Visoki nivo	0,80 m ²	0,20 m ²

Ograničenja pri upotrebi (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Uvijek nosite odjevni predmet zaštićen. Održavajte čistim. Ove odjevne predmete visoke vidljivosti odvojeno predmetno upotrebu, zapliju ili kontaminaciju, zamjenite odjevni predmet novim. Ovi odjevni predmeti su namijenjeni za upotrebu tokom ljetnog radnog dana i ne sadrže bitovne, kancerogene ili otrovne materije koje ne mogu negativno uticati na zdravlje u bilo kojem drugom smislu. Nije poznata nijedna alergijska reakcija na proizvode od ovih predmeta. Kožom, kojom se mogu zaražavati optimalni popravci oštećene odjevine predmeta. Odjeća se ne bi smjela mijenjati piktogram etiketama ili oznakama. Odjeću treba upotrebljavati isključivo za hjeznu posebnost namjenu.

EN 343:2019. Odjeća za zaštitu od kiše. Zahtjevi za svojstva materijala i dizajn



EN 343:2019

Indeks otpornosti na prodiranje vode: WP	
Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (nakon pred-obrađe)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (nakon pred-obrađe)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (nakon pred-obrađe)

Indeks otpornosti na vodenu paru: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v ≥ 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Odjeća se izrađuje za ispunjavanje najmanjih mogućih zahtjeva propisanih piktogramom EN 343. **Indeks otpornosti na prodiranje vode (WP)** – nakon 5 ciklusa pranja odjeće u hladnoj vodi (30°C) i sušenju u sušilnici (120°C). **Indeks otpornosti na vodenu paru (R_v)** – vanjska težišna. **X** – test nepropusnosti isporučene odjeće. **Znakom X** označava se da odjeća nije testirana. Sljedećim neobavezivim preporukama se ukazuje na vrijeme upotrebe u minutama za stalnu upotrebu LZO

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Talomokite 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Najvjeće preporučeno vrijeme za stalnu upotrebu

Temperatura radnog okruženja (°C)	R _v : Klasa 1	R _v : Klasa 2	R _v : Klasa 3	R _v : Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Nema ograničenja vremena upotrebe
20	75 min	250 min	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe
15	100 min	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe
10	240 min	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe
5	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe



EN 14058:2017

EN 14058:2017	Zahtjevi	Rezultati
Toplotni otpor (R _{cl})	Razred 1 0,065Rct<0,12 Razred 2 0,125Rct<0,15 Razred 3 0,18Rct<0,25 Razred 4 1,25Rct	Razred 3
Propusnost zraka (AP)	Razred 1 200-AP Razred 2 5-AP<100 Razred 3 AP≤5	X
Rezultantna efektivna toplotna izolacija (I _{req})	0,174s ₁ (m ² K/W)<0,265 X	
Prodiranje vode (WP)	>8000Pa	X

-Razred toplotnog otpora (Rct): temperatura razlika između dvije strane materijala koja se dijeli rezultatom toplotnog toka po području jedinice u smjeru gradijenta. Rct izražava se u m² K/W. -Rezultantna efektivna toplotna izolacija (I_{req}): brzina toka zraka koji prolazi okomito kroz ispitni uzorak u specifičnim uvjetima ispitnog područja, pada pritiska i vremena. AP izražava se u m/m³. -Izolacija toplotna (I_{cl}): izolacija od kože do vanjske površine odjeće u definiranom uvjetima izmjerenim pokretnom lukom određenom u odnosu na područje kože površine tijela. Icl izražava se u m² K/W. -Prodiranje vode (WP): hidrostatski pritisak koji se podizava materijalom kao mjera spojaživanja prolaza vode kroz materijal. WP izražava se u Pa i izražava se u Pa. Ako etiketa sadrži oznaku WP, odjeća se namjenjuje za zaštitu od prodiranja vode. X može se prikazivati kada se ispitivanje nije provelo, kada nije potrebno ili nije prikladno.

- Etikete s uputstvima za pranje:** Pogledajte etiketu odvojeno predmeta u vezi s odgovarajućim pojednostavljenim a pranju.
- Maksimalna temperatura 40 °C
 - Ne izbjeljujte
 - Ne sušite obješeno s unutrašnjom stranom
 - Ne hemijsko čišćenje nije dopušteno
 - Ne peglajte

MAX 25X
Perite izvrgno naoptačke. Trake ili etikete s katalopterskom refleksijom ne smiju se peglati. Pogledajte etiketu za preporučenu broj pranja. Broj pranja odvojeno predmeta nije jedini faktor trošenja odvojeno predmeta. Vrijek trajanja odvojeno predmeta zavisi i od vrste upotrebe, čišćenja, čuvanja itd. Odjevni predmeti trebali bi se zamjenjivati kada mogu zaražavati optimalni nivo zaštite, npr.: 1) dosegnut je najveći broj pranja 2) materijal je oštećen, istrošen ili predešen 3) smanjen je indeks refleksivnosti.

Upozorenja: ako su prisutni, vrti i kapuljača mogu služiti za zaštitu. **Skladištenje:** ne oglađuje odjeću na mjesta izložena direktnoj sunčevoj svjetlosti. Čuvajte odjevne predmete na suhim i čistim mjestima. **Usluga nakon prodaje:** dobavljač ne snosi odgovornost za odjeću čije su etikete zamjenarene, oštećene ili uklonjene. **Održavanje:** Ako odjeća nikada nije kontaminirana posebnim materijalima ili proizvodima, može se odložiti kao običan tekstilni otpad, u suprotnom se odlaže u skladu s važećim zakonskim zahtjevima za poseban otpad.

i Než začnete používat bezpečnostní vybavení, přečtěte si pozorně pokyny. Používejte bezpečnostní vybavení dle nařízení odpovědné osoby za bezpečnost práce nebo vašeho vedoucího při výkonu specifických pracovních požadavků. Uchovejte si tyto pokyny tak, abyste do nich mohli kdykoliv nahlížet.

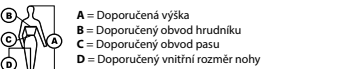
CE Všechny tyto oděvy jsou ve shodě s nařízením (EU) 2016/425 KAT. II.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ochranný oděv: Dvoubarevná bunda s vysokou viditelností, s vnější stranou, postivkou a vložkou 100% PUNESTER.

Obecné požadavky: Tato norma stanoví obecné výkonnostní požadavky na etagorifní, neskladné, označeni veličnosti, stárnutí, kompatibilitu a označení ochranných oděvů. **Dostupné velikosti a výběr:** Velikost kolem pasu a hrudniku se musí shodovat s velikostmi uvedenými v tabulce. Tyto oděvy byly navrženy tak, aby zůstaly pohodlné i v případě, že se budete nosit přes normální oděvy.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



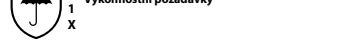
EN ISO 20471:2013+A1:2016. Oděvy s vysokou viditelností.

Oděvy, na které se vztahuje tato informační poznámka, mají, z hlediska požadavků na bezpečnost podle „nařízení (EU) 2016/425 (Evropská směrnice o osobních ochranných prostředcích, vyvíjených speciálně abazavením v evropských podmínkách a jsou vhodné pro upotřebení v evropských podmínkách pro všechny ostatní použití, která zde nejsou uvedena. Oděvy s vysokou viditelností schopny vizuálně signalizovat přítomnost uživatelů. Oděvy lze použít za špatné povětrnostní podmínky, zejména za nízké viditelnosti, pokud je možné. Viditelnost je dána spíše kontrastem mezi oděvem a pozadím, než je oděv, úroveň a přítomnost velkých ploch z materiálu s vysokou viditelností. Číslo na piktogramu označuje třídu.

Viditelnost	Plocha fluorescentního materiálu	Plocha reflexního materiálu	
Třída 1	Minimální stupeň	0,14 m ²	0,10 m ²
Třída 2	Střední stupeň	0,50 m ²	0,13 m ²
Třída 3	Vysoký stupeň	0,80 m ²	0,20 m ²

Omezené použití (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Oděv nosíte vždy dobře zapnutý. Udržujte jej v čistotě; pokud by oděv vykazoval sníženou viditelnost, zmečtečeni nebo kontaminaci, vyměňte jej za nový. Tento oděv je určen k použití pro celý pracovní den a neobavuje žádné toxické, karcinogenní, mutagení látky, které mohou být v kontaktu s pokožkou. Pokud je oděv kontaminován, musí být později vyčištěn nebo zlikvidován. Na oděv se nesmí připevnovat dodatečné etikety nebo značky. Obličej lze používat pouze pro jeho zamýšlené účely.

EN 343:2019. Ochranné oděvy proti dešti. Výkonnostní požadavky



Index odolnosti proti pronikání vody: WP	
Třída 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Třída 2	WP 8.000 Pa (dopo pretreatmento)
Třída 3	WP 13.000 Pa (dopo pretreatmento)
Třída 4	WP 20.000 Pa (dopo pretreatmento)

Index odolnosti proti vodní páře R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v ≥ 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Oděv je navržen tak, aby splňoval minimální hodnoty předepsané normou EN 343:2019 pro třídu 3. **Index odolnosti proti pronikání vody (WP)** – Po 5 prачích cyklech 1) Index odolnosti proti vodní páře (R_v). Vnější látka X: Zkouška nepropustnosti zhotoveného oděvu „X“ označuje, že oděv není testován.

Následující nezavazující doporučení uvádějí dobu používání v minutách při nepřetržitém používání OOP

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Talomokite 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Maximální doporučená doba při nepřetržitém používání

Teplota pracovní prostředí (°C)	R _v : Třída 1	R _v : Třída 2	R _v : Třída 3	R _v : Třída 4
25	60 min	105 min	180 min	Žádný limit pro dobu použití
20	75 min	250 min	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití
15	100 min	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití
10	240 min	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití
5	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití	Žádný limit pro dobu použití



EN 14058:2017

EN 14058:2017	Požadavky	Výsledky
Teplotní odpor (R _{cl})	Třída 1 0,065Rct<0,12 Třída 2 0,125Rct<0,15 Třída 3 0,18Rct<0,25 Třída 4 1,25Rct	Třída 3
Prodyšnost (AP)	Třída 1 100-AP Třída 2 5-AP<100 Třída 3 AP≤5	X
Výsledná efektivní tepelná izolace (I _{req})	0,174s ₁ (m ² K/W)<0,265 X	X
Pronikání vody (WP)	>8000Pa	X

-Třída tepelného odporu (Rct): podíl rozdílu teplot mezi dvěma lícovými plochami materiálu a výsledným tepelným tokem na jednotkovou plochu ve směru gradijenta. Rct se vyjadřuje v m² K/W. -Prodyšnost (AP): rychlost průtoku vzduchu procházejícího kořmlo po dobu zkušebního vzorec za stanovených podmínek zkoušené plochy. Poukazuje tlaku a času. AP se vyjadřuje v m/m³. -Výsledná efektivní tepelná izolace (I_{req}): izolace od kože k vnějšímu povrchu oděvu za stanovených podmínek měřena na pohyblivě se fittingu vzrůdem k povrchové ploše nalehého těla. Icl se vyjadřuje v m² K/W. -Prodyšnost (WP): hydrostatická tlak zajišťováním materiálu WP měřena odolností proti pronikání vody materiálem. WP se vyjadřuje v Pa a je >8000 Pa. Pokud je na štítku uvedena značka WP, oděv je namněn pro ochranu proti pronikání vody. X může být uvedeno, pokud se může uvést v případě, že zkouška buď nebyla provedena, nebyla zvažována, nebo není vhodná.

Etikety pro prání: Postupujte podle pokynů uvedených na etiketě oděvu pro jeho vhodné vyprání.

- Max teplota 40 °C
- Nepoužívejte bělicí prostředky
- Nesušete pomocí oteáčecího buclonu
- Sušení zavěšením uvnitř
- Nežehlit
- Neprát chemickými prostředky

MAX 25X
Prát naruby. Pásky nebo etikety se zpětným odrazem se nesmí žehlit! Na etiketě je uveden počet doporučených vyprání. Čištění oděvu je třeba provádět před každým použitím. Znížování oděvu závisí také na způsobu jeho používání, čištění, skladování atd. Oděvy by se měly vyměňovat, když už nemohou zaručit optimální úroveň ochrany. Při nošení by měly být dovozeno maximálního počtu vyprání; 2. materiál je poskožený, nepotřebný nebo roztržený; 3. index odrazivosti se snížil.

Upozornění: Pokud je přítomna ochranná obličejová maska a rouška, mohou být použity pro ochranu. **Skladištenje:** Neskladižte oděv v místech, kde budou vyvíšeny vysoké vlhkostní podmínky. Uchovejte oděv v suchém a čistém prostředí. **Pogodovni podminky:** Dodavatel nenesie odpovédnost za znečištění oděvu, který je kontaminován. **Pogodovni podminky:** Dodavatel nenesie odpovédnost za znečištění oděvu, který je kontaminován. **Udržování:** Pokud oděv nikdy nedošle k kontaminaci oděvu zvláštními látkami nebo pipravky, může být zlikvidován jako běžný textilní odpad nebo se lidte místním zvláštním předpisy pro zvláštní odpad.

Læs omhyggeligt vejledningen inden brug af sikkerhedsprodukterne, kontakt sikkerhedslederen eller din chef vedrørende tøj, der passer til specifikke arbejdskrav. Opbevar vejledningen et sikkert sted, så du kan råde derefter med den når du skal.

Alle disse beskyttelsesgenstande overholder forordning (EU) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Beskyttelsesbeklædning: Tofarvet jakke med høj synlighed, med yderside, for og polstring af 100% POLYESTER

Generelle krav: Denne standard fastsætter de generelle krav til ergonomi, sikkerhed, størrelse, silagte, kompatibilitet og mærkning af beskyttelsestøj.

Tilgængelig størrelse og udval: Se størrelsesstavellen for talje og bryst på form, tøjlet er skabt for at sikre komfort, selv hvis det bæres over andet tøj.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Anbefalet højde
- B = Foreslået brystomkreds
- C = Foreslået taljeomkreds
- D = Foreslået mål af bagsiden af benet

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Beklædning med høj synlighed.
De beklædningsgenstande, der er dækket af denne meddelelse, overholder de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i forordning (EU) 2016/425 (europæisk forordning til nedendående beskyttelse) og opfylder specifikationerne i de europæiske standarder og er egnet til anvendelser, der ikke er nævnt her. Beklædning med høj synlighed kan indikere brugens tilstedeværelse visuelt. Beklædning, der skal bæres af beklædning med høj synlighed, skal være godkendt og lyset af forretningslivet i mørke, synlighed tilgængelig ved beklædningsgenstanden ses, og af tilstedeværelse af store områder med materialer med høj synlighed. Nummeret på pikogrammet angiver klassen.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

af den stærke kontrast mellem mørkt og lyst område baggrund, på hvilken beklædningsgenstanden ses, og af tilstedeværelse af store områder med materialer med høj synlighed. Nummeret på pikogrammet angiver klassen.

	Synlighed	Område med fluorescerende materiale	Område med fluorescerende materiale
Klasse 1	Minimumsniveau	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasse 2	Mellemniveau	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasse 3	Højt niveau	0,80 m ²	0,20 m ²

Anvendelsesbegrænsninger:
Bær altid dette knapper hold det rent. Hvis ejenskabere af tøj med høj synlighed knapper, tilmudsede, eller kontamineres, skal tøj udskiftes med nyt. Tøjlet er beregnet til brug i arbejdsområder, der indebærer interaktion med brugere, der er ude af sig selv og ikke kan se eller høre nogen anden forstand. Hvis nogen kendte allergiske reaktioner på grund af kontakt med huden, forseg ikke at bære beskyttelsestøj. Tøjet kan irriteres med hjælp af flere andre faktorer eller materialer. Tøjet kan anvendes til det samme formål som

EN 343:2019. Beklædning til beskyttelse mod regn. Præstationskrav

EN 343:2019

Modstand mod vandindtrængning: WP	
Klasse 1	WP 8.000 Pa @ 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (efter forbehandling)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (efter forbehandling)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (efter forbehandling)

Indeks for vanddamppåvirkning: R_v (m²/Pa)

1	R _v ≥ 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Beklædningsgenstanden er designet til at opfylde minimumskravene i EN 343:2019 for klasse:
3: Modstand mod vandindtrængning (WP) - efter 5 vaskedykkelse
1: Indeks for vanddamppåvirkning (R_v) - udvendig materiale
X: Vandtæthedsgivning af det færdige tøj. X: angiver at tøj ikke er tæstet.

Følgende ikke-bindende anbefalinger angiver brugstiden i minutter for kontinuerlig brug af PBU

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Taktomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Bemærk: EU-overensstemmelseserklæringen kan downloades på webstedet www.paperwear.com

Maksimalt anbefalet tid for vedvarende brug

Omgivende arbejdsstemperatur (°C)	R _v : Klasse 1	R _v : Klasse 2	R _v : Klasse 3	R _v : Klasse 4
25	60 min	105 min	180 min	Ingen tidsbegrænsning
20	75 min	250 min	180 min	Ingen tidsbegrænsning
15	100 min	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning
10	240 min	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning
5	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning

EN 14058:2017

EN 14058:2017	Zahtjevi	Rezultati
Termisk modstand (R _{ct})	Klasse 1 0,06<R _{ct} <0,12 Klasse 2 0,12<R _{ct} <0,18 Klasse 3 0,18<R _{ct} <0,25 Klasse 4 0,25<R _{ct}	Klasse 3

Luftpermeabilitet (AP)	Klasse 1 100<AP Klasse 2 5<AP<100 Klasse 3 AP<5	X
Resulterende effektiv varmeisolerings (I _{cl,eff})	0,174<I _{cl,eff} (m ² K/W)<0,265	X
Vandgenemtæthed (WP)	>8000Pa	X

Termisk modstandsklasse (R_{ct}): temperaturforskel mellem de to sider af et materiale divideret med den resulterende varmestrøm p. arealenhed i retning af gradienten. R_{ct} udtrykkes i m² K/W. Luftpermeabilitet (AP): hastigheden af en luftstrøm, der passerer gennem et testrevue under specificerede betingelser for teststil, trykfald og tid. AP udtrykkes i mm/s. Returerende effektiv varmeisolerings (I_{cl,eff}): varmeisolerings fra hud til ydre beklædningsoverflade under definerede forhold, malet med en bevægelig dukke og bestemt i forhold til den nøgne kropsoverfladeareal. I_{cl,eff} udtrykkes i m² K/W. Vandgenemtæthed (WP): hydrostatisk tryk, understøttet af et materiale som et mål for modstanden mod vandets passage gennem materialer. WP udtrykkes i Pa og 2800 Pa, hvis etiketten er mærket med Wir, er beklædningsgenstanden beregnet til at beskytte mod vandgenemtæthed.

Vaskeanvisninger: Se beklædningsgenstandens etiket for de tilsvarende vaskeanvisninger.

- Maks. temp. 40°C
- Må ikke bleges
- Må ikke tørretumbles
- Skal hænges til tørre indendørs
- Må ikke stryges
- Må ikke udsættes for kemisk rens

MAX 25X
Vask med vrangen udad.
Klædningsstykke reflekterer tape eller mærker må ikke stryges! Se etiketten for det anbefalede antal vask. Antallet af gange tøj vaskes er ikke den eneste faktor, der afgør forringelse af tøj. Tøjet levetid afhænger også af hvordan det bruges, rengøres, opbevares osv. Tøjet skal udskiftes, når det ikke længere kan garantere beskyttelsesniveauet. Læs 1: det maksimale antal vask er nået, 2. materialet er beskadiget, slidt eller revet, 3. refleksionsindikator er forringet.

Advarsel: Hvis der findes et visir og en hætte, kan de yde beskyttelse.
Opbevaring: Opbevar ikke tøj på steder, der er udsat for direkte sollys. Opbevar tøj på tørre og rene steder.
Føretalslag: Reflektøren er ikke ansvarlig for tøj, hvis etiketter er blevet forurenet, slidt eller fjernet.
Bortskaffelse: Hvis tøj aldrig har været forurenet med bestemte substanser eller produkter, kan det bortskaffes som normalt tekstiltøj. Ellers følges lovgivningsmæssige for specialaffald.

Lesen Sie vor dem Verwenden von Sicherheitsprodukten die Anweisungen aufmerksam durch. Erlauben Sie sich beim Sicherheitsbeauftragten oder Vorarbeiter über die geeignete Kleidung für spezifische Arbeitsanforderungen. Bewahren Sie diese Anweisungen für ein zukünftiges Nachschlagen sorgfältig auf.

Alle diese Kleidungsstücke entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Schutzkleidung: Zweifarbig, gut sichtbare Jacke, Außenseite, Futter und Watting 100 % POLYESTER.

Allgemeine Anforderungen: Diese Norm legt allgemeine Schutzanforderungen für die Erkennung der Verträglichkeit und die Größe des Produkts fest. Europäische Weidung über persönliche Schutzausrüstungen, sie erfüllt die in den Europäischen Normen für die nachstehenden Verwendungen angegebenen Anforderungen.
Erläuternde Größe und Auswahl: Die Passform für Taille und Brust ist der Größenabelle zu entnehmen. Diese Kleidungsstücke sind so gefertigt, dass sie auch über anderer Kleidung bequem zu tragen sind.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Empfohlene Körpergröße
- B = Empfohlener Brustumfang
- C = Empfohlener Taillenumfang
- D = Empfohlene Beininnlänge

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Kleidung für hohe Sichtbarkeit.
Die beklädningsgenstande, die durch diese mitdelelse, überholde die wesentlichen gesundheits- und sicherheitskrav in der forordning (EU) 2016/425 (europæisk forordning til nedendående beskyttelse) og opfylder specifikationerne i de europæiske standarder og er egnet til anvendelser, der ikke er nævnt her. Beklædning med høj synlighed kan indikere brugens tilstedeværelse visuelt. Beklædning, der skal bæres af beklædning med høj synlighed, skal være godkendt og lyset af forretningslivet i mørke, synlighed tilgængelig ved beklædningsgenstanden ses, og af tilstedeværelse af store områder med materialer med høj synlighed. Nummeret på pikogrammet angiver klassen.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

den stærke kontrast mellem mørkt og lyst område baggrund, på hvilken beklædningsgenstanden ses, og af tilstedeværelse af store områder med materialer med høj synlighed. Nummeret på pikogrammet angiver klassen.

Sichtbarkeit	Fläche an fluoreszierendem Material	Fläche an reflektierendem Material
Klasse 1 Niedrig	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasse 2 Mittel	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasse 3 Hoch	0,80 m ²	0,20 m ²

Einschränkung bei der Verwendung:
Nehmen Sie das Kleidungsstück immer geschlossen. Halten Sie das Kleidungsstück sauber. Sollte die hohe Sichtbarkeit dieses Kleidungsstücks beeinträchtigt werden, muss es repariert oder vollständig ersetzt werden. Es ist für die Nutzung über den gesamten Arbeitseinsatz und enthält kein giftigen, krebserregenden oder erbgutverändernden Stoffe, welche die Gesundheit in irgendeiner Weise beeinträchtigen könnten. Alle chemischen Reaktionen aufgrund des Hautkontakts mit diesem Kleidungsstück sind nicht zulässig. Bei Beschädigung des Kleidungsstücks ist es zu reparieren. Die Kleidungsstücke dürfen nicht mit zusätzlichen Etiketten oder Markierungen versehen werden. Die Kleidungsstücke dürfen nur für ihren spezifischen Einsatzzweck verwendet werden.

EN 343:2019. Regenschutzbekleidung. Leistungsanforderungen

EN 343:2019

Wasserdurchgangswiderstand: WP	
Klasse 1	WP 8.000 Pa @ 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (nach Vorbehandlung)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (nach Vorbehandlung)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (nach Vorbehandlung)

Wasserdampfdurchgangswiderstand: R_v (m²/Pa)

1	R _v ≥ 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Das Kleidungsstück ist so konzipiert, dass es die von der Norm EN 343:2019 vorgeschriebenen Mindestwerte für diese Klasse erreicht.
3: Wasserdurchgangswiderstand (WP) - nach 5 Waschgängen
1: Wasserdampfdurchgangswiderstand (R_v) - nach 5 Waschgängen

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Taktomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

X-Prüfung der Wasserdurchlässigkeit des verpackten Kleidungsstücks. X bedeutet, dass das Kleidungsstück nicht gepulvert wurde. Die folgenden unverbindlichen Empfehlungen geben die kontinuierliche Tragedauer der PSA in Minuten an

Empfohlene maximale kontinuierliche Tragedauer					
Temperatur der Arbeitsumgebung (°C)	R _v : Klasse 1	R _v : Klasse 2	R _v : Klasse 3	R _v : Klasse 4	
25	60 min	105 min	180 min		Keine Tragedauerbegrenzung
20	75 min	250 min	180 min		Keine Tragedauerbegrenzung
15	100 min				Keine Tragedauerbegrenzung
10	240 min				Keine Tragedauerbegrenzung
5					Keine Tragedauerbegrenzung

EN 14058:2017

EN 14058:2017	Anforderungen	Ergebnisse
Wärmedurchgangswiderstand (R _{ct})	Klasse 1 0,06<R _{ct} <0,12 Klasse 2 0,12<R _{ct} <0,18 Klasse 3 0,18<R _{ct} <0,25 Klasse 4 0,25<R _{ct}	Klasse 3
Luftdurchlässigkeit (AP)	Klasse 1 100<AP Klasse 2 5<AP<100 Klasse 3 AP<5	X
Grundwärmeeisolation (I _{cl,eff})	0,174<I _{cl,eff} (m ² K/W)<0,265	X
Wasserdurchgangswiderstand (WP)	>8000Pa	X

Wärmedurchgangswiderstand (R_{ct}): Temperaturdifferenz zwischen der beiden Flächen eines Materials, geteilt durch den gesamten Wärmeübergangskoeffizienten in Richtung des Gradienten. Der R_{ct} wird in m² K/W ausgedrückt.
Luftdurchlässigkeit (AP): Geschwindigkeit eines Luftstroms der unter festgelegten Bedingungen von Prüffläche, Druckfall und Zeit senkrecht durch einen Prüfkörper fließt. Die AP wird in mm/s mit spezifizierter Luftmenge ausgedrückt.
Grundwärmeeisolation (I_{cl,eff}): Wärmeisolation von der Haut bis zur äußeren Bekleidungsfläche unter festgelegten Bedingungen, gemessen an einer beheizten Körperoberfläche in bestimmter Verhältnis zur unbekleideten Körperoberfläche. Der I_{cl,eff}-Wert wird in m² K/W ausgedrückt.
Wasserdurchgangswiderstand (WP): Vor einem Material wird ein bestimmter Druck als 80 cm Wassersäule ausgeübt, wenn das Wasserdurchtritt durch das Material. Der WP wird in Pa ausgedrückt und bestimmt die Wasserdurchlässigkeit. Ein X gekennzeichnet ist, ist das Kleidungsstück zum Schutz gegen Wasser geeignet. Ein X bedeutet, dass der Test entweder nicht durchgeführt wurde, nicht erforderlich oder nicht anwendbar ist.

Etikett mit der Pflegeanleitung: Die speziellen Angaben für die Reinigung finden Sie auf dem Bekleidungsstück.

- Temp. Max 40°C
- Nicht bleichen
- Nicht im Wäschetrockner trocknen
- Nicht bügeln
- Keine chemische Reinigung

MAX 25X
Vor dem Waschen werden.
Das Band oder die Etiketten mit Retroreflexion dürfen nicht gebügelt werden.
Die empfohlene Anzahl der Waschen entnehmen Sie bitte dem Etikett. Die Anzahl der Waschen des Kleidungsstücks ist die einzige zulässige Anzahl der Waschen. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt davon ab, wie es verwendet, gereinigt und gelagert wird. Wenn die Kleidungsstücke ihre Schutzleistung nicht mehr garantieren können, müssen sie ersetzt werden. Die maximale Anzahl der Waschen wurde erreicht. Das Material ist beschädigt, abgerieben oder zerrissen. 3: Der Reflexionsgrad ist verringert.

Warnhinweise: Falls vorhanden, können Visier und Kapuze als Schutz verwendet werden.
Aufbewahrung: Die Kleidungsstücke sind an Orten aufbewahren, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind. Die Kleidungsstücke an einem trockenen und sauberen Ort lagern.
Reinigung: Die Kleidungsstücke sind nicht für Kleidungsstücke, deren Etiketten nicht beachten, beschädigt oder entfernt wurden.
Entsorgung: Wenn ein Kleidungsstück niemals mit speziellen Stoffen oder Produkten kontaminiert wurde, kann es als normales Abfallmaterial entsorgt werden, andernfalls entsprechend der Sonderabfallgesetzgebung.

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Taktomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland



Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar productos de seguridad. Consulte al responsable de seguridad o a un cargo superior acerca de las prendas adecuadas a las exigencias del trabajo específico. Guarde estas instrucciones en un lugar adecuado para poder consultarlas en cualquier momento.



Todas estas prendas están conformes con el establecimiento en el Reglamento (UE) 2016/425 CAT. II.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ropa de protección: Chaqueta bicolor de alta visibilidad, con exterior, forro y relleno 100% POLIESTER.

Requisitos generales: La norma especifica los requisitos generales de prestaciones en materia de ergonomía, inocuidad, designación de las tallas, obsolescencia, compatibilidad y marcado de las prendas de protección.

Tallas disponibles y surtido: Se deben consultar las diferentes medidas para la cintura y el torso en la tabla de tallas. Estas prendas se han diseñado para garantizar el confort y también para su uso sobre otras prendas.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Altura recomendada
- B = Medida de torso recomendada
- C = Medida de cintura recomendada
- D = Medida del interior de la pierna recomendada



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Ropa de alta visibilidad.

La ropa objeto de esta nota informativa cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 (Reglamento Europeo de Equipos de Protección Individual) y con las especificaciones técnicas de los usos no mencionados en la descripción para el uso que se indica a continuación; NO se admite el uso de estas prendas en condiciones de alta visibilidad en los usos no mencionados. Prenda de alta visibilidad capaz de señalizar visualmente la presencia del usuario. Prenda para llevar en condiciones de baja visibilidad en cualquier situación de luz diurna y a la vez de los faros de los vehículos en la oscuridad. La visibilidad viene dada por el fuerte contraste entre las prendas y el fondo del entorno en el que se ve la prenda y por la presencia de grandes superficies de materiales de alta visibilidad. El número en el pictograma indica la clase.

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Visibilidad	Superficie de material fluorescente	Superficie de material retroreflectante
Clase 1	Nivel mínimo 0,14 m ²	0,10 m ²
Clase 2	Nivel intermedio 0,50 m ²	0,13 m ²
Clase 3	Nivel alto 0,80 m ²	0,20 m ²

Limitación de uso (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Límite de la prenda abrochada en todo momento. Mantenga limpia la prenda: si se tienen contaminadas las propiedades de alta visibilidad de esta prenda, o se ensucian o contaminan, se deben sustituir la prenda por otra nueva. Esta prenda es apta para su uso durante toda la jornada laboral y no contiene sustancias tóxicas, cancerígenas ni mutágenas que puedan suponer un perjuicio para la salud. No se conoce ninguna reacción alérgica debida al material de esta prenda. No se debe utilizar para otros usos que las prendas danadas. Las prendas no se deben modificar con etiquetas o modos suplementarios. Las prendas solo se deben utilizar para su uso previsto.



EN 343:2019. Ropa de protección contra la lluvia. Requisitos de prestaciones.

EN 343:2019

Resistencia a la penetración de agua: WP	
Clase 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Clase 2	WP 8.000 Pa (después de pre-tamamiento)
Clase 3	WP 13.000 Pa (después de pre-tamamiento)
Clase 4	WP 20.000 Pa (después de pre-tamamiento)

Resistencia al vapor de agua: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v >=40
2	25 < R _v <=40
3	15 < R _v <=25
4	R _v <=15

La prenda está diseñada para cumplir los requisitos mínimos establecidos en la Norma EN 343:2019 para la clase 3.

Resistencia a la penetración de agua (WP) - Después de 5 ciclos de lavado.

Resistencia al vapor de agua (Ret) - Tejido exterior.

X: Prueba de impermeabilidad de la prenda confeccionada. «X» indica que la prenda no se ha sometido a una prueba de impermeabilidad. Las siguientes recomendaciones no vinculantes indican el tiempo de uso en minutos en caso de uso continuado de los EPI.

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Tiempo máximo recomendado de uso continuado				
Temperatura del ambiente de trabajo (°C)	R _v : Clase 1	R _v : Clase 2	R _v : Clase 3	R _v : Clase 4
25	60 min	105 min	180 min	Ningún límite de tiempo de uso
20	75 min	250 min	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso
15	100 min	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso
10	240 min	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso
5	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso



EN 14058:2017

EN 14058:2017	Requisitos	Resultados
Resistencia térmica (R _{cl})	Clase 1 0,06<Rct<0,12 Clase 2 0,12<Rct<0,18 Clase 3 0,18<Rct<0,25 Clase 4 0,25<Rct	Clase 3
Permeabilidad al aire (AP)	Clase 1 100<AP Clase 2 5<AP<100 Clase 3 AP>=5	X
Aislamiento térmico efectivo resultante (I _{cl,eff})	0,174<I _{cl,eff} (m ² K/W)<0,265	X
Penetración del agua (WP)	>8000Pa	X

-Clase de resistencia térmica (Rct): diferencia de temperatura entre las dos caras de un material dividido por el flujo de calor resultante por unidad de área en la dirección del gradiente. Rct se expresa en m² K/W.

-Permeabilidad al aire (AP): velocidad de un flujo de aire que pasa perpendicularmente por un espécimen de prueba bajo las condiciones específicas de área de prueba, caída de presión y tiempo. AP se expresa en mm/s.

-Aislamiento térmico efectivo resultante (I_{cl,eff}): aislamiento térmico desde la piel hasta la superficie exterior de la ropa en condiciones definidas, medido con un maniquí en movimiento (terminado en relación con la superficie corporal desnuda. I_{cl,eff} se expresa en m² K/W.

-Penetración de agua (WP): presión hidrostática soportada por un material como medida de la oposición al paso del agua a través del material. WP se expresa en Pa y >=8000 Pa. Si la etiqueta está marcada con WP la prenda está diseñada para proteger contra penetraciones de agua.

X puede mostrarse donde la prueba no se haya realizado, no se haya requerido o no haya sido adecuada.

Etiquetas de lavado: consulte la etiqueta de la prenda para conocer los detalles relativos al lavado.

- Temp. máx. 40 °C
- No utilizar lejía
- Tender a la sombra
- No limpiar en seco
- No usar secadora de tambor giratorio
- No planchar

MAX 25X
Lavar del revés.
Las bandas o etiquetas de reflexión catadiótrica no se deben retirar a modo de protección.

Almacenamiento: Las prendas no se deben colocar en lugares que reduzcan la luz directa durante las prendas se deben guardar en sitios secos y limpios.

Posventa: El proveedor no se hará responsable de las prendas cuyos etiquetas hayan sido ignoradas, desfiguradas o quitadas.

Eliminación: La prenda no se debe eliminar respaldar con sustancias o productos concretos, deberá eliminarse como desecho textil normal, de lo contrario deberán respetarse las disposiciones legislativas vigentes para residuos especiales.

Advertencia: si estuviesen presentes, es posible utilizar la visera y la máscara a modo de protección.

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland



Enne turvatoodete kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi. Spetsiifilise tööruute jaoks sobiva riieuse leidmiseks pidage nõu ohutusjuhul või ülemusega. Hoidke see juhend endal läheduses, et saaksite seda alati nõu saamiseks kasutada.



Kõik kõnealused rõivaseemest vastavad eeskirjale (EL) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Kaitseriietus: kahevärviline kõrgnähtavusega jakk, katematerjal, vooder ja täitematerjal 100% POLIÜLESTER

Üldnõuded Standardis on määratletud kaitseriietuse ergonoomika, ohutus- ja suurne, vananemise, ühilduvuse ja margistuse liidise toimevõuded.

Saadavalolevad suurused: võkõhka ja rindkere sobivuse andmed leiad suuruselabelist. Kõnealused rõivaseemest tagavad mugavuse ka siis, kui need kantakse muude rõivaste peal.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = soovituslik pikkus
- B = soovituslik rinnalaubemõõt
- C = soovituslik vöömõõt
- D = soovituslik sääre sisekülje mõõt



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Kõrgnähtavusega rõivad.

See teatisege hõlmatud rõivaseemest vastavad määruses (EU) 2016/425 (Euroopa määrus isikukaitsesevahendite kohta) sisetatud olulistele nõuetele ja ohutusnõuetele ning Euroopa standardites sisalduvatele spetsifikatsioonidele ja soovitav, allpool loetletud kasutusotstarvetele jaoks; need ei sobi sobi kasutusotstarvetele jaoks, mida pole nimetatud. Kõrgnähtavusega rõivaste, mis võimaldab kasutaja kohalolekut välistada rõivaste määra tuleb kanda vähese nähtavusega tingimustes mistahes päevalavakuga pluuraks ja pimeduses sooduki esitulede vastuses. Nähtavuse tagab suur kontrast riieuse ja ära tausta vahel, mille rõivaseemest on nähtav, ning suurte kõrgnähtavusega materjalidega alade olemasolu. Piktogrammide olemvõnne viitab klassidele:

	Nähtavus	Fluorestsceeriva materjali pindala	Helkurmaterjali pindala
Klass 1	Minimumpindala	0,14 m ²	0,10 m ²
Klass 2	Keskmine tase	0,50 m ²	0,13 m ²
Klass 3	Kõrg tase	0,80 m ²	0,20 m ²

Kasutuspiirangud (EN ISO 20471:2013 + A1:2016)

Kandke rõivasteid alati kinninööbituna. Hoidke see puhtana: kui rõivaseemest kõrgnähtavuse omadused on häiritud, määrad rõivasteid kasutamiseks. Vahetage rõivaseid välja, kui rõivaseemest on kasutamiseks kõrgnähtavuse jaoks ja see sisaldab margistuseid, kaitseriieuseid ega mütageid aineid. Rõivaseemest sobi kasutamiseks, kui see on puhtana ja ei ole kahjustatud. Kui rõivaseemest on kahjustatud, tuleb need vahetada. Tõelgolevate eie kõnealuse rõivaseemest ja naha kokkupuutetulekkude ühtlasi allergilisi reaktsioone. Kaitsevahetuse rõivaseemest ei tohi parandada. Rõivaseemest ei tohi kasutada tähtsateks silte või margistuseid. Rõivaseemest võib kasutada ainult ettenähtud otstarbeks.



EN 343:2019. Kaitseriietus vihma vastu. Toimivõimused

EN 343:2019		Veekindlusmäär: WP	
Klass 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O	Klass 1	WP 8.000 Pa (pärast eeltõttlust)
Klass 2	WP 8.000 Pa (pärast eeltõttlust)	Klass 2	WP 13.000 Pa (pärast eeltõttlust)
Klass 3	WP 13.000 Pa (pärast eeltõttlust)	Klass 3	WP 20.000 Pa (pärast eeltõttlust)
Klass 4	WP 20.000 Pa (pärast eeltõttlust)		

Veearukindlusindeksid: R_v (m² W/Pa)

1	R _v >=40
2	25 < R _v <=40
3	15 < R _v <=25
4	R _v <=15

Rõivaseemest on ette nähtud vastama standardi EN 343:2019 nõuetele järgivale järgmise klassi suurusel:

- 3: Veekindlusmäär (WP) - pärast vii pesitsust
- 1: Veearukindlusindeks (Ret) - pealises
- X: Valmisriie veekindluse tase „X“ näitab, et rõivaseemest pole testitud.

Järgmised mittedüüvad soovitatud näitavad isikukaitsesevahendite pideva kasutuse kasutusega minutites

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Maksimaalne soovitatav pidev kandmiseaeg				
Ümbritsev temperatuur (°C)	R _v : Klass 1	R _v : Klass 2	R _v : Klass 3	R _v : Klass 4
25	60 min	105 min	180 min	Ajalimit puudub
20	75 min	250 min	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub
15	100 min	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub
10	240 min	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub
5	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub	Ajalimit puudub



EN 14058:2017

EN 14058:2017	Nõuded	Tulemus
Soojustakistus (R _{cl})	Klass 1 0,06<Rct<0,12 Klass 2 0,12<Rct<0,18 Klass 3 0,18<Rct<0,25 Klass 4 0,25<Rct	Klass 3
Õhuläbilaskvus (AP)	Klass 1 100<AP Klass 2 5<AP<100 Klass 3 AP>=5	X
Tuleve tõhus soojusisolatsioon(I _{cl,eff})	0,174<I _{cl,eff} (m ² K/W)<0,265	X
Veekindlus (WP)	>8000Pa	X

-Soojustakistusklass (Rct): temperatuurierinevus kahe materjali pinna vahel jagatuna tulemusena saadud soojusvooga vahetult ülemelku suunas. Rct välendatakse mõõtühikuga m² K/W.

-Õhuläbilaskvus (AP): katensandist ristsuunaliselt läbivoo õhu kiirus määratud katseala, rõhulanguga ja aja tingimustes. AP välendatakse mõõtühikuga mm/s.

-Tuleve tõhus soojusisolatsioon (I_{cl,eff}): soojusisolatsioon nähtav riieuse välispinnale määratud tingimustes, moodetuna liikiva mannekeeniaga, määratletuna palja kehapiinna suhtes. I_{cl,eff} välendatakse mõõtühikuga m² K/W.

-Veekindlus (WP): hüdrosustiline surve, mida toetab materjal vastumeetmine vees läbitungimise materjalist, WP välendatakse mõõtühikuga Pa ja >=8000 Pa. Kui siidi on margust WP on riieete ette nähtud katsuma vees läbitungimise vastu.

X on näitatud juhul, kui testi ei tehtud, see polnud nõutav või asjakohane.

Pesulid Pesujuhendit tuleb vaadata rõivasilid.

- Max temp. 40 °C
- Ei tohi pleegitada
- Ei tohi kuivatada trummeilkuivatus
- Riputage kuivama sisetingimustes
- Ei tohi kuivpuhastada

MAX 25X

Keske pahempidi hõõrutuna.
Paketoõhustriid hõõrutuna või silti ei tohi triikida!
Põlvitavate pesukordade arv vabadeks rõivaseemest rõivaseemest pesukordade arv ei ole aligus tegur, mis määrab rõivaseemest seisukorda. Rõivaseemest rõivaseemest kasutuse sõltub ka kasutusviisi, puhastamisviisi ja hoitamisviisi. Ise juhul kui rõivaseemest ei suuda tagada optimaalselt kaitsetaset, tuleb need välja vahetada, näiteks järgmistel juhtudel: 1. saavutatud on maksimaalne pesukordade arv, 2. materjal on kahjustatud või kulunud, 3. peepesulid on kulunud.

Hoiatus! Visiiri või kapuuti olemasolu korral pakuvad need kaitset. Hoiatus! Rõivaseemest rõivaseemest rõivaseemest pakkeajavase kaes. Rõivaseemest peab hoiustama kuivas ja rütuks kohas.

Müügiärgised tingimused Tarnija ei vastuta rõivaseemest eest, mille silte on eiratud, pleegitatud või need on emaldatud.

Kõrvaldamine Juhul kui rõivaseemest pole mitte kunagi olnud kindla aine või toodete tootja saanud, võib selle kõrvaldada tavapärase eestilüütmise. Vastasel juhul järgige enijäätmete õiguslikke nõudeid.

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

i Lue turvatuotteiden ohjeet huolellisesti ennen niiden käyttöä. Pöydä turvallisuuksalikoita tai eshienkiloita neuvoa vaatista, jotka sopivat tiettyihin työvaatimukseen. Sällytä nämä ohjeet huolellisesti, jotta voit palata niihin tarvittaessa.

CE Kaikki nämä vaatteet noudattavat asetusta (EU) 2016/425 CAT I.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Suojaavaat: Kaksivärinen huomioaito, jonka päällisnagaus, vuori ja toppaus on 100 % POLYESTER.

Yleiset vaatimukset: Standardi määrää työturvallisuusvaatimukset suojaavaatteen ergonomialle, turvallisuudelle, koon määrittämisen, kulmiselle, yhteensopivuudelle ja merkinnöille.

Saatavilla olevat koot ja välinat: Katso vartalon- ja vyötärönmittäysrynkärit, kokoluokkusta. Nämä vaatteet on suunniteltu yleistään käyttäen mukautuma myös muiden vaatteen päälle puistamista.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

A = suositeltava pituus
B = suositeltava vartalonpömpyrä
C = suositeltava vyötärönpömpyrä
D = suositeltava lahkeen pituus

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Erittäin näkyvä vaate.
 Näillä tiedoilla merkityt vaatteet ovat asetusten (EU) 2016/425 henkilösuojajärjestelmän annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä olevalta terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukaisia, täyttävät eurooppalaisten standardien vaatimukset ja soveltuvat alu laulettuihin käyttötarkoituksiin mutta EVÄÄ kaikkien sellaisiin käyttötarkoituksiin, joita tässä ei ole mainittu. Käyttäjän näkyvyyttä parantava huomiovaate. Vaate on tarkoitettu käytettäväksi tilanteissa, joissa näkyvyys on erittäin tärkeää. Nämä vaatteet on suunniteltu yleisöaliojaloista tulevaa väkijoukossa. Näkyvyyttä parantavat vaatteet lasiaj, hyönteisnäkyvyyttä parantavat sekä selkeä kontrasti vaatteiden ja sen taustan välillä. Kuvamerkin numero ilmaisee luokan:

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Näkyvyys	Fluoresoivan materiaalin pinta-ala	Jälkeihjeistävän materiaalin pinta-ala
Luokka 1	Vähimmäis- aistiso 0,14 m ²	0,10 m ²
Luokka 2	Keskitaso 0,50 m ²	0,13 m ²
Luokka 3	Korkea taso 0,80 m ²	0,20 m ²

Näkyvyys	Fluoresoivan materiaalin pinta-ala	Jälkeihjeistävän materiaalin pinta-ala
Luokka 1	Vähimmäis- aistiso 0,14 m ²	0,10 m ²
Luokka 2	Keskitaso 0,50 m ²	0,13 m ²
Luokka 3	Korkea taso 0,80 m ²	0,20 m ²

Käyttörajoitukset:
 Käytä vaatteita aina ylös asti suljettuna. Pidä vaatte puhtaina: jos vaatteen huomio-ominaisuudet heikentyvät, likaantuvat tai saastuvat, vaihdeta vaate uuteen. Iäta vaatteet välttämään käyttöä koko työpäivän ajan, eikä se sisällä myrkyllisiä, karsinogeenisia tai mutageenisiä aineita, jotka saattavat vaikuttaa terveyteen huililla haitallista tavalla. Tämän vaateen ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita, kun se koskettaa ihoa. Älä yritä korjata vaurioituneita vaatteita ei saa muuttaa. Vaatteita ei pidä käyttää merkittäviä tarkoituksiin. Vaatteita saa käyttää vain erittäin erityisen käyttötarkoituksiin.

EN 343:2019. Suojaavaatetus sadetta vastaan. Suoituskykyvaatimukset

EN 343:2019

Vedenkestävyysluokitus: WP	
Luokka 1	WP 8.000 Pa tai 80 cm H ₂ O
Luokka 2	WP 8.000 Pa (esikäsitellyn jälkeen)
Luokka 3	WP 13.000 Pa (esikäsitellyn jälkeen)
Luokka 4	WP 20.000 Pa (esikäsitellyn jälkeen)

Vesihöyryn läpäisyvastusindeksi: R_v (m² W/Pa)

1	R _v >= 40
2	25< R _v <= 40
3	15< R _v <= 25
4	R _v <= 15

Vaate on suunniteltu täyttämään EN 343:2019 standardin vähimmäisvaatimukset seuraavalla luokalla:
 3: Vedenkestävyysluokitus (WP) - viden pesukerran jälkeen
 1: Vesihöyryn läpäisyvastusindeksi (Ret) - päällisnagaus
 1: Valmin vaateiden vedenpitävyydestä. X merkkiä tarkoittaa, että vaatteita ei ole testattu.

Seuraavat ei-sitovat suositukset koskevat henkilösuojaintien yhtäjaksoisuuksia käyttökäytännönä minimitusina:

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Pisin suositeltu yhtäjaksoinen käyttöaika

Työpömpyrästä lämpötila (°C)	R _v : Luokka 1	R _v : Luokka 2	R _v : Luokka 3	R _v : Luokka 4
25	60 min	105 min	180 min	Ei aikarajaa
20	75 min	250 min		Ei aikarajaa
15	100 min			Ei aikarajaa
10	240 min			
5				Ei aikarajaa

EN 14058:2017

EN 14058:2017 Vaatimukset Tulokset

Lämpöneristys (R _{cl})	Luokka 1 0,06<Rct<0,12 Luokka 2 0,12<Rct<0,18 Luokka 3 0,18<Rct<0,25 Luokka 4 0,25<Rct	Luokka 3
Ilmanläpäisy (AP)	Luokka 1 100-AP Luokka 2 5-AP-100 Luokka 3 AP<=5	X
Syntyvä todellinen lämpöneristys (I _{cl})	0,174<I _{cl} (m ² K/W)<0,265	X
Vedentunkeuma(WP)	>8000Pa	X

–Lämpöneristysluokka (Rct): materiaalin kahden pinnan välisen lämpötilaero jaettuna siitä aiheutuvalta lämpövoimalta pinta-työn mukaisesti ja gradientin suhteisesti. Rct:n mittayksikkö on m² K/W. –Ilmanläpäisy (AP): testinajasta läpi kontissaorassa kulkevan ilmavirran nopeus tiettyjen testilaitteita, painehäviöitä ja aikaa koskevien edellytysten mukaisesti. AP:n mittayksikkö on m³/m². –Syntyvä todellinen lämpöneristys (I_{cl}): I_{cl} on ja vaatteetuksen pinnan välisen lämpöneristys määritettyä olosuhteissa mitattuna lukuvallalla lämmönkestävyys määritettyinä suhteissa materiaalin läpi kulkevan veden virtauksen vastustuksen mukaan mitattuna. WP:n mittayksikkö on Pa ja se ilmaistaan lukuna = 8 000 Pa. Jos tulokset annetaan merkintä WP, vaate on tarkoitettu suojaamaan veden tunkeutumiselta. X osoittaa, onko testi suoritettu vai ei, voidaanko testiä testi soveltuuko se kyseiselle tuotteelle.

Pesumerkinnot: Katso vastavat pesuohjeet vaateen tuuletustapa.

☒ Suurin lämpötila 40 °C ☒ Ei valkaisua
 ☒ Ei rumpukuivausta ☒ Ripusta kuluvann sisälle
 ☒ Ei silitystä ☒ Ei kuivapesua

MAX 25X
Pese nurinpäin.
Katadioptriasta heijastinnahaa ja tuotemerkintöjä ei saa silittää!
 Käytä suositeltua pesukonetta määrää tuuletustapa. Vaateen kuluminen vaikuttaa sen pesukonetta lisäksi monia muita tekijöitä. Vaateen käyttö on riippuvuus myös muusta sen käytöstä, puhdistuksesta ja säilytyksestä. Vaatteet on valittavissa uusien, kun ne eivät enää takaa optimaalista suojaustasoa esim. Vaatteita ei saa muuttaa. Vaatteita ei pidä käyttää enimmäismäärän on saavutettu. 2. materiaali on vahingoittunut, kulunut tai reventynyt, ja 3. heijastusindeksi on heikentynyt.

Varoitukset: Jos vaatteessa on viisiri ja huppu, ne voivat suojeleä kypäriä.
Säilytys: Älä säilytä vaatteita paikoissa, jotka altistuvat suoralle auringonvalolle. Vaatteet kuivassa ja puhtaassa paikassa.
Myyntin jälkeen: Toimitajia ei ole vastuussa vaatteista. Joiden sisältämät merkinnät on jätetty huomioon, joissa on tarjottu ja joihin on suositeltu.
Hävitettävien: Jos vaatte ei ole koskaan saastunut erillisillä aineilla tai tuotteilla, se voidaan hävittää normaalin tekstiilijätteen mukana. Muussa tapauksessa on noudatettava erikoisajattien käsittelyä koskevaa voimassa olevaa lainsäädäntöä.

i Lire attentivement les instructions avant d'utiliser des produits de sécurité. Consulter le responsable de la sécurité ou son supérieur au sujet des vêtements adaptés aux différents environnements professionnels, conserver avec soin ces instructions afin de pouvoir les consulter à tout moment.

CE Tous ces vêtements sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 CAT I.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Vêtement de protection: Blouson bicouleur haute visibilité, avec extérieur, doublure et rembourrage 100 % POLYESTER.

Exigences générales: La norme spécifie les exigences générales de performance relatives à l'ergonomie, à l'innocuité, à la désignation des parties, au visibilité, à la compatibilité et au marquage des vêtements de protection.

Taille disponible et Gamme: La portabilité au niveau de la taille et du torse doit être reportée dans le tableau des tailles. Les vêtements ont été conçus pour garantir le confort même portés par-dessus d'autres vêtements.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

A = Hauteur conseillée
B = Tour de poitrine recommandée
C = Tour de taille recommandée
D = Mesure de l'entrejambe recommandée

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Habillemeent haute visibilité.
 Les vêtements visés par la présente note d'information sont destinés à être utilisés dans le sens du gradient. La Rct est exprimée en m² K/W. –Perméabilité à l'air (AP): vitesse d'un flux d'air passant perpendiculairement à travers un échantillon test dans des conditions données, mesurée à l'aide d'un manomètre mobile et définie par rapport à la zone de surface corporelle nue. L'icône LAP est exprimée en m³/m². –Isolation thermique effective résultante (I_{cl}): isolation thermique de la peau vers une surface de vêtement extérieurement dans des conditions données, mesurée à l'aide d'un manomètre mobile et définie par rapport à la zone de surface corporelle nue. L'icône I_{cl} est exprimée en m² K/W. –Pression hydrostatique (WP): pression hydrostatique supportée par un matériau comme mesure de la résistance au passage de l'eau à travers ce matériau. La WP est exprimée en Pa et > 8000 Pa. Le marquage WP sur l'étiquette indique que le vêtement est conçu pour protéger contre la pénétration de l'eau. X ne peut apparaître si le test n'a pas été effectué, mais requis ou n'est pas applicable.

EN 343:2019. Vêtements de protection contre la pluie. Exigences de performance

EN 343:2019

Coefficient de résistance à la pénétration de l'eau: WP	
Classe 1	WP 8.000 Pa ou 80 cm H ₂ O
Classe 2	WP 8.000 Pa (après prétraitement)
Classe 3	WP 13.000 Pa (après prétraitement)
Classe 4	WP 20.000 Pa (après prétraitement)

EN 343:2019. Vêtements de protection contre la pluie. Exigences de performance

Coefficient de résistance à la vapeur d'eau: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v >= 40
2	25< R _v <= 40
3	15< R _v <= 25
4	R _v <= 15

Le vêtement est conçu pour répondre aux exigences minimales prescrites par la norme EN 343:2019 pour la classe 3.
 1: Coefficient de résistance à la pénétration de l'eau (WP) - Après 5 cycles de lavage.
 1: Coefficient de résistance à la vapeur d'eau (Ret) - Tissu externe
 X: Essai d'imperméabilité du vêtement confectionné. « X » signifie que le vêtement n'a pas été testé.
 Les recommandations non contraignantes suivantes indiquent en minutes

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

les temps d'utilisation relatifs à une utilisation prolongée des EPI.

Temps maximum recommandé d'utilisation prolongée

Température du lieu de travail (°C)	R _v : Classe 1	R _v : Classe 2	R _v : Classe 3	R _v : Classe 4
25	60 min	105 min	180 min	Acucne limite de temps d'utilisation
20	75 min	250 min		Acucne limite de temps d'utilisation
15	100 min			Acucne limite de temps d'utilisation
10	240 min			
5				Acucne limite de temps d'utilisation

EN 14058:2017

EN 14058:2017 Exigences Résultats

Exigences	Résultats
Résistance thermique (Rct)	Classe 1 0,06<Rct<0,12 Luokka 2 0,12<Rct<0,18 Luokka 3 0,18<Rct<0,25 Luokka 4 0,25<Rct
Perméabilité à l'air (AP)	Classe 1 100-AP Classe 2 5-AP-100 Classe 3 AP<=5
Isolation thermique effective résultante (I _{cl})	0,174<I _{cl} (m ² K/W)<0,265
Pénétration d'eau (WP)	>8000Pa

–L'isolation thermique effective résultante (I_{cl}): isolation thermique de la peau vers une surface de vêtement extérieurement dans des conditions données, mesurée à l'aide d'un manomètre mobile et définie par rapport à la zone de surface corporelle nue. L'icône I_{cl} est exprimée en m² K/W. –Pression hydrostatique (WP): pression hydrostatique supportée par un matériau comme mesure de la résistance au passage de l'eau à travers ce matériau. La WP est exprimée en Pa et > 8000 Pa. Le marquage WP sur l'étiquette indique que le vêtement est conçu pour protéger contre la pénétration de l'eau. X ne peut apparaître si le test n'a pas été effectué, mais requis ou n'est pas applicable.

EN 343:2019. Vêtements de protection contre la pluie. Exigences de performance

EN 343:2019

Coefficient de résistance à la pénétration de l'eau: WP	
Classe 1	WP 8.000 Pa ou 80 cm H ₂ O
Classe 2	WP 8.000 Pa (après prétraitement)
Classe 3	WP 13.000 Pa (après prétraitement)
Classe 4	WP 20.000 Pa (après prétraitement)

EN 343:2019. Vêtements de protection contre la pluie. Exigences de performance

Coefficient de résistance à la vapeur d'eau: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v >= 40
2	25< R _v <= 40
3	15< R _v <= 25
4	R _v <= 15

Le vêtement est conçu pour répondre aux exigences minimales prescrites par la norme EN 343:2019 pour la classe 3.
 1: Coefficient de résistance à la pénétration de l'eau (WP) - Après 5 cycles de lavage.
 1: Coefficient de résistance à la vapeur d'eau (Ret) - Tissu externe
 X: Essai d'imperméabilité du vêtement confectionné. « X » signifie que le vêtement n'a pas été testé.
 Les recommandations non contraignantes suivantes indiquent en minutes

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Внимателно прочитајте ги упатствата пред да користите произволно за безбедност. Консултирајте се со одговорниот лице за безбедност или менаџер во однос на соодветната облека за специфични работни барања. Чувајте ги овие упатства внимателно за да можете да ги погледнете во секоје време.

CE Целата облека е во согласност со Регулативата (EU) 2016/425 CAT. I.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Заштитна облека: Јакна во две бори со висока видливост, со надворешност, поставта и полнење 100% ПОЛИЕСТЕР.
Општи барања: Парко за тртина употреба со висока видливост. OUTER JACKET: надворешност и поставта 100% ПОЛИЕСТЕР INNER JACKET: надворешност, поставта и полнење 100% ПОЛИЕСТЕР.
Дистанца големина и избор: Соодветна за струкот и градите. Мора да биде наведена во табелата со големини. Овие делови од облеката се со создадени за да обезбедат удобност дури и кога се носат над друга облека.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

A = Препорачана висина
 B = Препорачан обем на гради
 C = Препорачан обем на струк
 D = Препорачана мерка на внатрешност на нога

EN ISO 20471:2013+A1:2016.
Облека со висока видливост.
 Облеката предмет на оваа информативна белешка е во согласност со стандарти за безбедности барања од Регулативата (EU) 2016/425 Европска стандарти за висока видливост и е во согласност со спецификациите содржани во европските стандарти и е погодна за употреба на наведена подолу. Не е погодна за сите употреби што не се спомени во овие услови на слаба видливост во каква било ситуација на дневна светлина и при осветлување со светла во возила во темнина. Видливоста се овозможува со синиот и црниот контраст помеѓу површините на кои се наоѓаат облеката и со присуството на големи површини со материјали со висока видливост. Бројот на пиктограмите ја означува класата.

EN ISO 20471:2013+A1:2016	Видливост	Површина на флуоресцентен материјал	Површина рефлектирачки материјал
Класа 1	Минимално ниво	0,14 m ²	0,10 m ²
Класа 2	Средно ниво	0,50 m ²	0,13 m ²
Класа 3	Високо ниво	0,80 m ²	0,20 m ²

Организување на употребата:
 Склопајте косите ја облеката привремено. Чувајте ја чиста; ако својствата на висока видливост на оваа облека се нарушат, ако се извади или континуирано заменете ја облеката со нова. Свака облека е погодна за употреба во текот на целиот работен ден и не содржи токсични компоненти. Облеката не е погодна за употреба додека не влијаат на здравјето во која било друга смисла. Не се позитивни резултати поради контакт на кожата со оваа облека. Не обидувајте се да ја пробајте отшнетата облека. Облеката не треба да се менува со додирот или слично. Облеката треба да се користи само за нејзината специфична намена.

EN 343:2019. Облека за заштита од дожд. Барања за изведба

EN 343:2019

Индекс на отпорност на пенетрација на вода: WP	
Класа 1	WP 8.000 Pa о 80 cm H ₂ O
Класа 2	WP 8.000 Pa (на претходно третман)
Класа 3	WP 13.000 Pa (на претходно третман)
Класа 4	WP 20.000 Pa (на претходно третман)

Индекс на отпорност на водена пара: R _e (m ² /W/Pa)	
1	R _e >40
2	25 < R _e ≤40
3	15 < R _e ≤25
4	R _e ≤15

Облеката е дизајнирана за го достигне минимумот прописан со EN 343:2019. Индекс на отпорност на пенетрација на вода (WP) - По 5 циклуси индекс на отпорност на водена пара (R_e) - Надворешна температура на вода во водостопаната на готовата облека. X - означува дека делот од облеката не е тестиран.

Следните информативни препораки го означуваат времето на употреба во минута за континуирана употреба на ПСА.

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomite 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Максимално препорачано време за континуирана употреба

Температура на работната средина (°C)	R ₁ Класа 1	R ₂ Класа 2	R ₃ Класа 3	R ₄ Класа 4
25	60 мин.	105 мин	180 мин	Ненавремено ограничување на употребата
20	75 мин.	250 min	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата
15	100 мин.	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата
10	240 мин.	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата
5	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата	Ненавремено ограничување на употребата

EN 14058:2017

EN 14058:2017

Толпнска отпорност (R _v)	Барања	Резултат
Класа 1	Класа 1 0,06<R _v <0,12 Класа 2 0,12<R _v <0,18 Класа 3 0,18<R _v <0,25 Класа 4 0,25<R _v	Класа 3
Пропустливост на воздух (AP)	Класа 1 100-AP Класа 2 5-AP-100 Класа 3 AP-5	X
Резултирачка ефективна толпнска изолација (I _{eq})	0,174I _{eq} (m ² K/W)<0,265	X
Пенетрација на вода (WP)	>800Pa	X

Класа на толпнска отпорност (R_v): температура разлика помеѓу двете лица на материјалот подлена со добениот толпнски флукс по единица површина во ваздух на градинот. R_v е изразено во m²K/W.
 Пропустливост на воздух (AP): проток на воздух што поминува нормално низ тест примерок под специфицирани услови на тест област пад на притисок и време. AP е изразено во m³/m²s.
 Резултирачка ефективна толпнска изолација (I_{eq}): толпнска изолација од која до надворешна површина на облеката под дефинирани услови измерени со движачки анатомски модел утврдува во однос на површина на толо тело. I_{eq} е изразено во m² K/W.
 Хидроотпорна на вода (WP): хидростатички притисок поддржан од материјал кој мерка на отпорност на премин на вода низ материјалот. WP е изразено во Pa и >800Pa. A: Ако етикетирање е обележана со WP, облеката е наменета да заштити од пенетрација на вода.
 X: Може да се прикаже тама каде што тестот не е извршен, не е потребен или не е соодветен.

Етикети за перење: Погледнете ја етикетата на облеката за соодветните информации за перење.

Да не се изубава **Да не се суши со центрифугирање** **Да се суши од внатрешната страна** **Не се дозволува хемиско чистење** **Ne se pegla** **Ne se dozvoluva MAX 25X**

Да се пере од обратната страна.
Информативна табела или етикетите не смеат да се поглајат!
 Погледнете ја етикетата за бројот на препорачани перења. Бројот на перења на кои се подложува облеката не е ограничување. Облеката треба да се чисти на сув или на сув во воздух зависа и 90 видот на употреба, притоа, не заборајте итн. Облеката треба да се чисти на сув. Облека може да обезбеди оптимални нивоа на заштита, на пр.: 1. се постигнала максималниот број на перења; 2. материјалот е износен, износен или исцрпан; 3. рефлекторниот индикатор е деградирани.
Предупредувања: Доколку има, штитникот и капата може да бидат заштитени.
Чување: Облеката да не се чува на места изложени на директна сончева светлина. Облеката треба да се чува на суви и чисти места.
По промена: Добавувањето нема да биде одговорно за облеката, кога етикетите се игнорираат, отшнетите или отстранети.
Флексибилно отпаѓа: Ако облеката никогаш не била континуирана со одредени супстанции или производи, може да се фрли како обичен текстилен отпад, инаку треба да се почитуваат важните законски барања за специјален отпад.

Lees de instructies aandachtig door voordat u veiligheidsproducten gebruikt. Raadplees de verantwoordelijke voor de veiligheid of directief chef over de geschikte kleding voor specifieke werkbehoefes. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u ze te allen tijde kunt raadplegen.

CE Al deze kledingstukken voldoen aan EU-Verordening 2016/425 CAT. I.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Beschermende kleding: Tweeluikergoed jack met hoge zichtbaarheid, buitenkant, voering en gewatteerde voering 100% POLYESTER.
Algemeen eisen: Deze norm specificeert de algemene prestatievereisten in overeenstemming met de veiligheidsvereisten voor beschermende maat en kleding. De norm geeft ook informatie over compatibiliteit en markering van de beschermingskleding.
Beschikbare maat en kleding: De norm geeft aan welke maat en borst moet betrekking hebben op de maattabel. Deze kledingstukken zijn ontworpen voor mannen die hielden, zelfs wanneer ze over andere kledingstukken worden gedragen.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

A = Aanbevolen lengte
 B = Aanbevolen borstomvang
 C = Aanbevolen taille
 D = Aanbevolen binnenbeengtelengte

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Kleding met hoge zichtbaarheid.
 De kleding beschreven in dit informatieblad is in overeenstemming met de veiligheidsvereisten (EU) betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en beantwoordt aan de specificaties vermeld in de Europese normen en is geschikt voor het hierin vermeldde gebruik, die niet van toepassing zijn voor alle toepassingen die niet vermeld worden. Kleding met hoge zichtbaarheid die is aangevoerd door de draagruimte kan signaleren, kleding die men moet dragen in omstandigheden met slechte zichtbaarheid in elke situatie met daglicht en bij het licht van schijnverpers van voertuigen in het donker. De zichtbaarheid wordt gewaarborgd door de afwezigheid van reflecterende materialen tussen de kleding en de achtergrond van de omgeving waarin de kleding wordt gebruikt. Het getal op het pictogram geeft de klasse aan:

EN ISO 20471:2013+A1:2016

Zichtbaarheid	Zone met fluorescent materiaal	Zone met reflecterend materiaal
Klasse 1	Minimum niveau	0,14 m ²
Klasse 2	Medium niveau	0,50 m ²
Klasse 3	Hoog niveau	0,80 m ²

Bepoering van het gebruik:
 Draag het kledingstuk altijd vastgemaakt. Houd het schoon; vervang het kledingstuk door een nieuw kledingstuk als zijn eigenschappen voor goed zicht worden aangetast, vervuld of verontreinigd. Dit kledingstuk is geschikt voor gebruik gedurende de gehele werkdag en bevat geen gevarende componenten die schade aan de gezondheid of andere schade kunnen veroorzaken. Het is niet bedoeld voor gebruik in andere situaties. Het kledingstuk kan worden veranderd met extra labels of andere merken. Kledingstukken mogen alleen voor hun specifieke doel worden gebruikt.

EN 343:2019. Regenkleid. Prastatevereisten

EN 343:2019

Index weerstand tegen penetratie van water: WP	
Klasse 1	WP 8.000 Pa о 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (na voorbehandeling)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (na voorbehandeling)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (na voorbehandeling)

Index weerstand tegen waterdamp: R_e (m²/W/Pa)

1	R _e >40
2	25 < R _e ≤40
3	15 < R _e ≤25
4	R _e ≤15

De kledij is ontworpen om de minimale vereisten te behalen zoals opgelegd door de norm EN 343:2019 voor de klasse:
 1: Index weerstand tegen penetratie van water (WP) - na 5 wasbeurten
 2: Index weerstand tegen waterdamp (R_e) - Stof aan de buitenzijde
 X: Ondoorlatendheidsproef van het verpakte kledingstuk. X geeft aan dat het kledingstuk niet werd getest.

De volgende niet-bindende aanbevelingen geven de gebruiksduur in minuten aan voor een continu gebruik van de **Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY**
 Takomite 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Aanbevolen maximale duur voor continu gebruik

Temperatuur van werkomgeving (°C)	R ₁ Klasse 1	R ₂ Klasse 2	R ₃ Klasse 3	R ₄ Klasse 4
25	60 min	105 min	180 min	Geen limiet voor de gebruiksduur
20	75 min	250 min	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur
15	100 min	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur
10	240 min	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur
5	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur	Geen limiet voor de gebruiksduur

EN 14058:2017

EN 14058:2017

Thermische weerstand (R _v)	Vereisten	Resultaten
Klasse 1	Klasse 1 0,06<R _v <0,12 Klasse 2 0,12<R _v <0,18 Klasse 3 0,18<R _v <0,25 Klasse 4 0,25<R _v	Klasse 3
Luchtdoorlatendheid (AP)	Klasse 1 100-AP Klasse 2 5-AP-100 Klasse 3 AP-5	X
Resulterende effectieve warmte-isolatie (I _{eq})	0,174I _{eq} (m ² K/W)<0,265	X
Waterpenetratie (WP)	>800Pa	X

Thermische weerstandsklasse (R_v): temperatuurverschil tussen de weerstand van het materiaal, gedeeld door de resulterende warmtestroom per eenheidszone in de richting van de gaasende. R_v is in m²K/W uitgedrukt.
 Luchtdoorlatendheid (AP): snelheid van een luchtstroom die doorlicht door een proefmonster gaat onder specifieke condities wat testzone, drukking en tijd betreft. AP is in m³/m² uitgedrukt.
 Resulterende effectieve warmte-isolatie (I_{eq}): warmte-isolatie van een materiaal dat is aangevoerd door de draagruimte onder bepaalde condities, gemeten met een bewegende testproef, bepaald in verhouding tot de oppervlakte van het naakte lichaam. I_{eq} is in m² K/W uitgedrukt.
 Houd de kledingstukken schoon en droog. Het kledingstuk moet worden gewassen met een wasmiddel dat geschikt is voor het materiaal. Als een WP-markering op het label staat, dit is het kledingstuk bedoeld om te worden gewassen met een wasmiddel.
 Als een een X aangegeven zijn, wanneer de test afwiel niet werd uitgevoerd, wordt niet vereist of niet van toepassing is.

Waslabels: Zie het label van het kledingstuk voor de bijbehorende wasdetails.

40° Max. temp. 40°C **Niet bleken**
Niet drogen in een droogtrommel **Hangend binnen drogen**
Niet strijken **Niet droog reinigen**

Minimale buiten wasaen:
Reflecterende banden of labels mogen niet gestreken worden!
 Raadplees het label voor het aanbevolen aantal wasbeurten. Het aantal wasbeurten dat het kledingstuk ondergaat, is niet de enige oorzaak van de kwaliteitvermindering van het kledingstuk. De levensduur van het kledingstuk hangt ook af van de aard van de gebruikte wasmiddelen, de reinigingsmethode, de gebruikte wasbeurten worden vervangen wanneer zij niet langer optimale beschermingsniveaus kunnen garanderen. Het materiaal kan wasbeurten is bereikt. 2. Het materiaal is beschadigd, versleten of gescheurd. 3. De index van het reflectievermogen is aangetast.
Wasbeurten: Indien aanwezig, kunnen het vtzier en de kap van het beschermende type zijn.
Opslag: Bewaar kleding niet op plaatsen die blootstaan aan direct zonlicht. Bewaar de kledingstukken op een droge en schone plaats.
Altijd: De leverancier is niet aansprakelijk voor kleding waarvan de labels zijn afgevoerd, misvormd of verwijderd.
Verwijdering: Als het kledingstuk nooit verontreinigd is geweest met een bepaalde stof of een bepaald product, kan het worden verwijderd als normaal textielafval; anders dient u zich te houden aan de geldende wettelijke bepalingen voor speciaal afval.

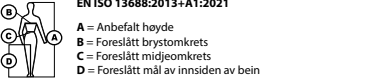
Les nøye gjennom bruksanvisningen før du bruker sikkerhetsproduktene. Radør diet med din sikkerhetsleder eller overordnede angående klær som passer til spesifikke arbeidskrav. Vær oppmerksom med å ta vare på disse instruksjonene slik at du kan radføre deg med dem når som helst.

CE Alle disse plaggene samsvarer med forordning (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Værker: Tofarvet jakke med høy synlighet, med utside, før og polstring 100 % POLYESTER

Generelle krav: Standarden spesifiserer de generelle ytelsekravene for ergonomi, sikkerheten, størrelsen, slitasje, kompatibilitet og merking av værker.

Tilgjengelige størrelser og valg: Vis til størrelsetabellen for passform for midje og bryststise. Disse plaggene er laget for å sikre komfort selv om de brukes over andre plag.



EN ISO 13688:2013+A1:2021
A = Anbefalt høyde
B = Foreslått brystomkrets
C = Foreslått midjeomkrets
D = Foreslått mål av innsiden av bein

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Klær med høy synlighet.
 Plaggene som dekkes av denne informasjonsmerknaden, oppfyller de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i forordning (EU) 2016/425 (europeisk forskrift om personlig verneutrustning) og oppfyller spesifikasjonene i de europeiske standardene samt er egnet for bruken listet opp nedenfor, der de ikke er angitt for noen bruk som ikke er nevnt. Plagg med høy synlighet som visuell kan hindre brukers tilstedeværelse. Plagg som skal brukes under dårlige siktforhold i enhver dagdsituasjon, og i lys av høylyttene i mørket. Synlighet tilveiebringes av den mellom plaggene og omrisset bakgrunn som plassert på sterke kontraster mot bakgrunnen (f.eks. sees i) og av tilstedeværelsen av store områder med høy synlighetsmateriale, tatt på piktoagrammet angir klassen:



EN ISO 20471:2013+A1:2016
A = zalcany wzrost
B = sugerowany obwód tułowia
C = sugerowany obwód pasa
D = sugerowana wewnętrzną długość nogawki

Synlighet	Område med fluoreserende materiale	Område med retroreflekterende materiale
Klasse 1	Minimum nivå	0,14 m ²
Klasse 2	Mellomnivå	0,50 m ²
Klasse 3	Høyt nivå	0,80 m ²

Plaggbegrensninger:
 Plagget tilkneppet. Hold det rent. Skulle de høye synlighetsegenskapene til plagget bli kompromittert, skittet eller forlignet, bort ut plagget med et nytt. Dette plagget er egnet for bruk hele arbeidsdagen, og inneholder ikke giftige, kjemikalier eller mutagene stoffer som kan forårsake alvorlige reaksjoner på grunn av kontakt mellom plagget og huden. Ikke reparer ødelagte plagg. Plagge skal ikke endres med ekstra etiketter eller merker. Plagge skal bare brukes til sine spesifikke bruksmåder.



EN 343:2019. Værker mot regn. Ytelseskrav
EN 343:2019
Vanngjennomtrengningsmotstand: WP

Klasse 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (etter forbehandling)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (etter forbehandling)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (etter forbehandling)

Vaskes på vragan. Katadioptrisk reflekterende tape eller etiketter må ikke strykes!
 Vaskesplaggen for anbefalt antall vasker. Antall ganger plagget vaskes er ikke den eneste faktoren som avgjør plaggets foringelse. Plaggets levetid avhenger også av type bruk, rengjøring, oppbevaring osv. Plagge bør byttes ut når de ikke lenger kan garantere optimale beskyttelsesnivåer. Tekst., 1. maksimalt antall vasker er nådd, 2. materialet er skadet, slitt eller revet, 3. reflekteringsdeksen er forsvunnet.

Advare! Hvis et visir og hette er til stede, kan de gi beskyttelse. **Lagring:** Ikke oppbevar plaggene på steder utsatt for direkte sollys. Oppbevar plaggene på tørre og rene steder. **Etter-salg:** Leverandøren kan det kasseres om vanlig tekstilvasker har blitt ignert, flekkete eller farget.

Advare! Hvis plagget aldri har blitt forurenset med bestemte briller eller produkter, kan det kasseres som vanlig tekstilvasker, eller må du følge lovkraene for spesialavfall.

Plagget er designet for å oppfylle minimumskravene fastsett i EN 343:2019 for klassen:
 3. Vanngjennomtrengningsmotstand (WP) - Etter 5 vaskesyklusler
 1. Vanngjennomtrengningsmotstand (Ret) - Ytterstoff
 3. Vannbestandighetstest ved det ferdigslagte plagget. «X» indikerer at plagget ikke er testet.

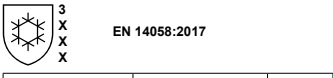
Følgende uforpliktende anbefalinger angir brukstiden i minutter for **Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY**
 Takomote 86, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Merke. EU-samsvarserklæringen kan lastes ned fra internettsiden www.payerwear.com

kontinuerlig bruk av PPE

Maksimal anbefalt kontinuerlig brukstid

Omgivelsestemperatur (°C)	R _{pr} : Klasse 1	R _{pr} : Klasse 2	R _{pr} : Klasse 3	R _{pr} : Klasse 4
25	60 min	105 min	180 min	Ingen tidsgrensning
20	75 min	250 min	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning
15	100 min	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning
10	240 min	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning
5	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning	Ingen tidsgrensning

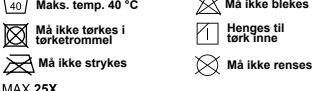


EN 14058:2017

EN 14058:2017	Krav	Resultater
Termisk motstand (R _{cl})	Klasse 1 0,06R _{ct} <0,12 Klasse 2 0,12R _{ct} <0,18 Klasse 3 0,18R _{ct} <0,25 Klasse 4 0,25R _{ct}	Klasse 3
Luftpermeabilitet (AP)	Klasse 1 100<AP Klasse 2 5<AP<100 Klasse 3 AP>5	X
Resultatere effektiv vaimosisjon (I _{eff})	0,174<I _{eff} (m ² /KW)<0,265	X
Vannpenetrering (WP)	>8000Pa	X

Termisk motstandsklasse (R_{ct}): temperaturskjellen mellom de to sidene av et materiale delt på den resulterende varmestrommen per areenhet i retning av gradienten. Ret er trykk i K/W. Luftpermeabilitet (AP): hastigheten til en luftstrøm som passerer vinkelrett gjennom et prøvemen under spesifiserte forhold i et rom med trykkløst og tid. AP er uttrykt i m²/s. Resultatere effektiv vaimosisjon (I_{eff}): vaimosisjon fra hud til nye klærstare under definerte forhold målt med en bevegelig dike bestemt i forhold til den nakne kroppsoverflaten. I_{eff} er uttrykt i m²/KW. Vannpenetrering (WP): hydrostatisk trykk stettet av et materiale som er målt på motstanden mot passering av vann gjennom materialet. WP er uttrykt i Pa og >8000 Pa. Hvis etiketten er merket med WP, er plagget ment å beskytte mot vannpenetrering. X kan sees der testen enten ikke ble utført, ikke er påkrevd eller ikke egnet.

Vaskelapper: Se vaskelappen for tilsvarende vaskeskrivninger.



EN 343:2019. Odzież chroniąca przed deszczem. Wymagania eksploatacyjne
EN 343:2019
Wskaźnik odporności na przenikanie wody: WP

Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (po obróbce wstępnej)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (po obróbce wstępnej)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (po obróbce wstępnej)

Wskaźnik odporności na parę wodną: R_p (m²/W/Pa)

1	R _p >40
2	25<R _p <40
3	15<R _p <25
4	R _p <15

Odzież została zaprojektowana w sposób zapewniający spełnienie wymagań wymaganych określonych w EN 343:2019 dla klasy: 3 (Wskaźnik odporności na przenikanie wody (WP) - Po 5 cyklach prania nie nastąpi zmiana wadze wodna (I_{eff}) - Kategoria zewnętrzna X; test nieprzeznaczalności zapakowanej odzieży - X; odzież nie jest przeznaczona do czyszczenia w pralce automatycznej. Kategorie nieważące zaliczenia wskazują czas użytkowania w minutach dla poniższego stosowania S01

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomote 86, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Merke. EU-samsvarserklæringen kan lastes ned fra internettsiden www.payerwear.com

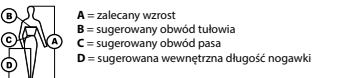
Przed użyciem produktów ochronnych należy uważnie przeczytać instrukcje, skonsultować się z kierownikiem działu bezpieczeństwa lub z przełożonym w sprawie odpowiedniej odzieży roboczej i wyprawoz specjalnych. Należy instrukcje należy przechowywać starannie, umożliwiając skłószczenie 2 jej treści w dowolnym momencie.

CE Cała odzież spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Odzież zewnętrzna: Dyfuzykolora kurtka o wysokiej widoczności. Część zewnętrzna, podszewka i ocieplina 100% POLIESTER.

Wymogi ogólne: Norma określa ogólne wymogi dotyczące wydajności z punktu widzenia ergonomii, niezakłóconych, oznaczonych rozmiarów, szersza się zgodności i oznakowania odzieży ochronnej.

Dostępny rozmiar i wybór: W celu dopasowania ubrania w pasie i tułowiu należy sprawdzić tabele rozmiarów, ia została zostana stworzona, aby zapewnić wygodę nawet wtedy, gdy jest noszona na innym ubraniu.



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odzież o wysokiej widoczności.
 Odzież objęta niniejszą ulotką informacją jest zgodna z wymogami określonymi w rozporządzeniu (UE) 2016/425 (europejska dyrektywa o bezpieczeństwie zażywania w rozporządzeniu (UE) 2016/425 (europejska dyrektywa o bezpieczeństwie zażywania w sprawie środków ochrony indywidualnej) oraz z wymogami określonymi w załączniku 1 do normy europejskiej jest odpowiednia do zastosowań wymienionych poniżej; nie jest natomiast przeznaczona do syntetycznych niewymienionych zastosowań. Odzież o wysokiej widoczności, która może być używana w warunkach obecności użytkownika. Odzież do przetrwania w warunkach, które mogą być związane z sytuacjami awaryjnymi, w których widoczność jest widzialna oraz jest widoczna w warunkach obecności użytkownika. Liczba na piktogramie oznacza klasę.

EN ISO 20471:2013+A1:2016
A = zalcany wzrost
B = sugerowany obwód tułowia
C = sugerowany obwód pasa
D = sugerowana wewnętrzną długość nogawki

Widoczność	Obszar materiałowy fluorescencyjny	Obszar materiałowy odblaskowego
Klasa 1	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasa 2	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasa 3	0,80 m ²	0,20 m ²

Ograniczenia użytkowe:
 Zawsze nosić odzież związaną. Utrzymywać ją w czystości; w razie uszkodzenia, zabrudzenia lub skłócenia części zapewniających wysoką widoczność odzieży, należy wymienić ją na nową. Ta odzież nadaje się do użytku przez całą dobę w warunkach, które mogą być związane z sytuacjami awaryjnymi, w których widoczność jest widzialna oraz jest widoczna w warunkach obecności użytkownika. Liczba na piktogramie oznacza klasę.

EN 343:2019. Odzież chroniąca przed deszczem. Wymagania eksploatacyjne
EN 343:2019
Wskaźnik odporności na przenikanie wody: WP

Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (po obróbce wstępnej)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (po obróbce wstępnej)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (po obróbce wstępnej)

Wskaźnik odporności na parę wodną: R_p (m²/W/Pa)

1	R _p >40
2	25<R _p <40
3	15<R _p <25
4	R _p <15

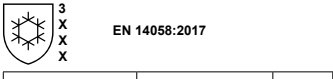
Odzież została zaprojektowana w sposób zapewniający spełnienie wymagań wymaganych określonych w EN 343:2019 dla klasy: 3 (Wskaźnik odporności na przenikanie wody (WP) - Po 5 cyklach prania nie nastąpi zmiana wadze wodna (I_{eff}) - Kategoria zewnętrzna X; test nieprzeznaczalności zapakowanej odzieży - X; odzież nie jest przeznaczona do czyszczenia w pralce automatycznej. Kategorie nieważące zaliczenia wskazują czas użytkowania w minutach dla poniższego stosowania S01

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomote 86, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Merke. EU-samsvarserklæringen kan lastes ned fra internettsiden www.payerwear.com

Maksymalny zalcany czas ciągłego użytkowania

Temperatura środowiska pracy (°C)	R _{pr} : Klasa 1	R _{pr} : Klasa 2	R _{pr} : Klasa 3	R _{pr} : Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
20	75 min	250 min	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
15	100 min	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
10	240 min	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
5	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania	Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania



EN 14058:2017

EN 14058:2017	Wymagania	Wyniki
Opór cieplny (R _{cl})	Klasa 1 0,06R _{ct} <0,12 Klasa 2 0,12R _{ct} <0,18 Klasa 3 0,18R _{ct} <0,25 Klasa 4 0,25R _{ct}	Klasa 3
Przepuszczalność powietrza (AP)	Klasa 1 100<AP Klasa 2 5<AP<100 Klasa 3 AP>5	X
Wypadkowa skuteczna izolacja termiczna (I _{eff})	0,174<I _{eff} (m ² /KW)<0,265	X
Wnikanie wody (WP)	>8000Pa	X

Klasa oporu cieplnego (R_{ct}): różnica temperatur pomiędzy dwoma powierzchniami materiału podzielona przez wypadkowy strumień pła na jednostkę powierzchni w kierunku gradientu. R_{ct} jest wyrażona w m²/K/W. Przepuszczalność powietrza (AP): predykcja przepływu powietrza przez materiał, która może być używana w warunkach warunkach obszaru badań, spadku ciśnienia i czasu. AP jest wyrażona w m²/s. Wypadkowa skuteczna izolacja termiczna (I_{eff}): izolacja termiczna, od skóry do zewnętrznej powierzchni odzieży w określonych warunkach mierzona przy pomocy ruchomego manekina, ustalana w stosunku do powierzchni nagego ciała. I_{eff} jest wyrażona w m²/KW. Wnikanie wody (WP): ciśnienie hydrostatyczne wytrzymywane przez materiał jako miara oporu przepływu wody przez materiał. WP jest wyrażone w Pa and >8000 Pa. Jeśli na etykiecie widnieje symbol WP, oznacza to, że odzież jest przeznaczona do ochrony przed wnikaniem wody. X wskazuje na to, że badanie nie zostało przeprowadzone, nie było wymagane lub nie było przydatne.

Etykiety dotyczące prania: Informacje dotyczące prania znajdują się na etykiecie.
Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Temp. maks. 40°C
Temp. maks. 40°C

Le atentamente as instruções antes de utilizar os equipamentos de proteção individual. O responsável pela segurança ou um superior hierárquico responsável pelo vestuário adequado às necessidades de trabalho específicas, guardar as instruções cuidadosamente para consultá-las a qualquer momento.

CE Todas estas peças de vestuário cumprem o Regulamento (UE) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Vestuário de proteção: Balsa bicolor de alta visibilidade, com exterior, forro e interior acolchoado 100% POLIESTER.

Requisitos gerais: A norma estabelece os requisitos gerais de desempenho do equipamento de proteção individual e cumpre as especificações das normas europeias, sendo adequado para a utilização abaixo indicada: NÃO é adequado para qualquer outra utilização não mencionada. O vestuário de alta visibilidade consegue sinalizar visualmente a presença do utilizador, permitindo a ser utilizado em condições de baixa visibilidade em qualquer situação de luz do dia e à luz dos faróis dos veículos na escuridão, proporcionando pelo forte contraste entre o vestuário e o fundo do ambiente em que o vestuário é visto e pela presença de grandes superfícies de materiais de alta visibilidade. O número no pictograma indica a classe:

- EN ISO 13688:2013+A1:2021
- A = Altura recomendada
 - B = Circunferência torax recomendada
 - C = Circunferência cintura recomendada
 - D = Interior da perna recomendada

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Vestuário de alta visibilidade.

O vestuário abrangido por esta nota informativa cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425 (Regulamento Europeu de Equipamento de Proteção Individual) e cumpre as especificações das normas europeias, sendo adequado para a utilização abaixo indicada: NÃO é adequado para qualquer outra utilização não mencionada. O vestuário de alta visibilidade consegue sinalizar visualmente a presença do utilizador, permitindo a ser utilizado em condições de baixa visibilidade em qualquer situação de luz do dia e à luz dos faróis dos veículos na escuridão, proporcionando pelo forte contraste entre o vestuário e o fundo do ambiente em que o vestuário é visto e pela presença de grandes superfícies de materiais de alta visibilidade. O número no pictograma indica a classe:

Visibilidade	Superfície de material fluorescente	Superfície de material refletor
Classe 1	Nível mínimo 0,14 m ²	0,10 m ²
Classe 2	Nível intermédio 0,50 m ²	0,13 m ²
Classe 3	Nível elevado 0,80 m ²	0,20 m ²

Limitações de uso: Utilizar o vestuário sempre fechado. Manter limpo: se as propriedades de alta visibilidade desta peça de vestuário forem comprometidas, sujas ou contaminadas, substituir por uma nova. Esta peça de vestuário é adequada para ser utilizada durante todo o tempo de trabalho e não contém substâncias tóxicas, cancerígenas ou mutagênicas prejudiciais à saúde. Não se conhece qualquer risco resultante do contacto da pele com esta peça de vestuário. Não tentar consertar vestuário danificado. O vestuário não deve ser alterado com etiquetas ou marcas adicionais. O vestuário deve ser utilizado apenas para a sua utilização específica.

Classe	Nível	Superfície de material fluorescente	Superfície de material refletor
Classe 1	Nível mínimo	0,14 m ²	0,10 m ²
Classe 2	Nível intermédio	0,50 m ²	0,13 m ²
Classe 3	Nível elevado	0,80 m ²	0,20 m ²

Limitações de uso: Utilizar o vestuário sempre fechado. Manter limpo: se as propriedades de alta visibilidade desta peça de vestuário forem comprometidas, sujas ou contaminadas, substituir por uma nova. Esta peça de vestuário é adequada para ser utilizada durante todo o tempo de trabalho e não contém substâncias tóxicas, cancerígenas ou mutagênicas prejudiciais à saúde. Não se conhece qualquer risco resultante do contacto da pele com esta peça de vestuário. Não tentar consertar vestuário danificado. O vestuário não deve ser alterado com etiquetas ou marcas adicionais. O vestuário deve ser utilizado apenas para a sua utilização específica.

EN 343:2019. Vestuário de proteção contra a chuva. Requisitos de desempenho

Índice de resistência à penetração de água: WP	
Classe 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Classe 2	WP 8.000 Pa (após pré-tratamento)
Classe 3	WP 13.000 Pa (após pré-tratamento)
Classe 4	WP 20.000 Pa (após pré-tratamento)

Índice de resistência ao vapor de água: R _m (m ² W/Pa)	
1	R _m >= 40
2	25 < R _m <= 40
3	15 < R _m <= 25
4	R _m <= 15

A peça de vestuário foi concebida para atingir os mínimos prescritos pela norma EN 343:2019 para a classe:

- 3: Índice de resistência à penetração de água (Ret) - Tecido exterior
- X: Teste de impermeabilidade do vestuário confeccionado. "X" significa que a peça de vestuário não foi testada.
- A: seguintes recomendações não vinculativas indicam o tempo de utilização em minutos para a utilização contínua de EPI

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country: Finland

Tempo máximo recomendado de utilização contínua

Temperatura do ambiente de trabalho (°C)	R ₁ : Classe 1	R ₂ : Classe 2	R ₃ : Classe 3	R ₄ : Classe 4	
25	60 min	105 min	180 min		Sem limite de tempo de utilização
20	75 min	250 min			Sem limite de tempo de utilização
15	100 min				Sem limite de tempo de utilização
10	240 min				Sem limite de tempo de utilização
5					Sem limite de tempo de utilização

EN 14058:2017	
Resistência térmica (R _{cl})	Classe 1 100-AP Classe 2 5-AP<100 Classe 3 AP<5
Permeabilidade do ar (AP)	Classe 1 100-AP Classe 2 5-AP<100 Classe 3 AP<5
Isolamento térmico efetivo resultante (I _{eff})	0,174s _m (m ² K/W)>0,265
Penetração da água (WP)	>8000Pa

EN 14058:2017	Requisitos	Resultados
Resistência térmica (R _{cl})	Classe 1 100-AP Classe 2 5-AP<100 Classe 3 0,18Rct<0,12 Classe 4 0,25Rct<0,18	Classe 3
Permeabilidade do ar (AP)	Classe 1 100-AP Classe 2 5-AP<100 Classe 3 AP<5	X
Isolamento térmico efetivo resultante (I _{eff})	0,174s _m (m ² K/W)>0,265	X
Penetração da água (WP)	>8000Pa	X

-Classe de resistência térmica (Rct): Diferença de temperatura entre as duas faces de uma material, dividida pelo fluxo de calor através da área na direção do gradiente Rct é expresso em °K/W

-Classe de permeabilidade do ar (AP): velocidade de um fluxo de ar que passa perpendicularmente através de uma amostra de teste sob condições específicas de área de ensaio, pressão e tempo. AP é expresso em dm³/m²s

-Isolamento térmico efetivo resultante (I_{eff}): isolamento térmico em condições definidas, entre a pele e a superfície exterior do vestuário, medido através de um manequim fôido, determinado com base na superfície exposta do corpo. I_{eff} é expresso em m² K/W

-Penetração da água (WP): pressão hidrostática suportada por um material durante a infiltração de água, passando pelo tecido através do material. WP é expresso em Pa e >8000 Pa. Se a etiqueta estiver marcada com WP a peça de vestuário destina-se a proteger contra a penetração de água.

X indica que a peça de vestuário não foi submetida ao ensaio, o ensaio não é necessário ou não é adequado.

Etiquetas de lavagem: Consultar a etiqueta do vestuário para os detalhes de lavagem correspondentes.

- Temp. máx. 40 °C
- Não tratar com alvejante
- Não secar na máquina
- Não passar a ferro
- Não limpar a seco

MAX 25X
Lavar de avesso.
A fita ou as etiquetas refletoras não devem ser passadas a lavagem.
Consultar a etiqueta no que se refere ao número recomendado de lavagens.
O número de lavagens a que o vestuário é submetido não é o único fator de deterioração da peça de vestuário. A vida da peça de vestuário depende também do tipo de utilização, condições de utilização, etc. As peças de vestuário não devem ser substituídas quando já não podem fornecer níveis ótimos de proteção, por exemplo, quando a sua impermeabilidade for reduzida e atingido o número máximo de lavagens. 2° o material está danificado, desgastado ou rasgado; 3° o índice de refletividade está degradado.

Aviões: Se presentes, pãca e capucha podem servir de proteção.
Manuseamento: Não guardar o vestuário em locais sujeitos a luz solar direta. Manter as peças de vestuário em lugares secos e limpos.
Posturas: O fabricante não será responsável pelo vestuário cujas etiquetas tenham sido ignoradas, estragadas ou retiradas.
Limpeza: Se a peça de vestuário nunca foi contaminada por substâncias ou produtos específicos, pode ser eliminada como resíduo têxtil normal ou de acordo com as disposições legais em vigor para resíduos especiais.

CE Citii cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza produsele pentru siguranță. Consultați responsabil cu siguranța sau superiorii dvs. pentru informații privind îmbrăcămintea adecvată condițiilor de lucru specifice. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru consultanți ulterioare.

CE Toate aceste articole de îmbrăcămintă sunt conforme cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Îmbrăcăminte de protecție: Jachetă bicolor de înaltă vizibilitate, cu exterior, căptușeală și dublură 100% POLIESTER.

Cerințe generale: Standardul specific cerințele generale de performanță pentru ergonomie, siguranță, desambrarea marini, uzură, compatibilitate și marcaje ambre.

Mărire disponibilă și alegere: Potrivirea la nivelul taliei și toracei este indicată în tabelul cu mărimi. Aceste articole de îmbrăcămintă au fost create pentru a asigura confortul și în cazul purtării peste alte haine.

- EN ISO 13688:2013+A1:2021
- A = Înălțimea recomandată
 - B = Circumferința toracei recomandată
 - C = Circumferința taliei recomandată
 - D = Mărire internă a piciorului recomandată

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Articole vestimentare

Articolele de îmbrăcămintă care fac obiectul prezentei note informative sunt în conformitate cu cerințele esențiale de sănătate, siguranță și performanță prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/425 (Regulamentul European de Equipament Individual) și cumprează cerințele europene privind echipamentul individual de protecție în condiții de utilizare adecvate. Pentru utilizare indicată nu sunt necesare alte măsuri de protecție suplimentară.

Articol de îmbrăcămintă de mare vizibilitate capabil să semnaleze vizual prezența utilizatorului în condiții de vizibilitate scăzută pentru autovehicule, în timpul nopții. Utilizatorul este dat de furculiță și trebuie să fie în mod clar vizibil pentru alții. În condiții de mediu în care sunt vizuate, arcul și de prezența de suprafețe mari de materiale de mare vizibilitate. Numarul de pictogramă indică clasa:

Vizibilitate	Suprafață de material fluorescent	Suprafață de material retroreflektant
Clasa 1	Nivel minim 0,14 m ²	0,10 m ²
Clasa 2	Nivel inter-mediu 0,50 m ²	0,13 m ²
Clasa 3	Nivel înalt 0,80 m ²	0,20 m ²

Limitări de utilizare: Purtați întotdeauna articolul de îmbrăcămintă legat. Păstrați curăț în cazul în care proprietățile de înaltă vizibilitate ale acestui articol de îmbrăcămintă sunt compromise murdărie, ulei sau alte substanțe care afectează articolul și nu îl puteți curăța. Acest articol de îmbrăcămintă este adecvat pentru a fi utilizat pe o perioadă durată și este lucrativ și nu conține substanțe toxice, agenți cancerigeni, mutageni care ar putea afecta negativ sănătatea și siguranța utilizatorului. Acest articol de îmbrăcămintă este adecvat pentru contactul dintre piele și acest articol de îmbrăcămintă. Nu încercați să modificați articolul de îmbrăcămintă deteriorat. Articolele de îmbrăcămintă nu trebuie modificate prin aplicarea de etichete sau mărci suplimentare. Articolele de îmbrăcămintă trebuie utilizate numai în scopul specific pentru care au fost create.

EN 343:2019. Îmbrăcămintă de protecție împotriva ploii.

Cerințe generale

EN 343:2019	
Clasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Clasa 2	WP 8.000 Pa (după pretratare)
Clasa 3	WP 13.000 Pa (după pretratare)
Clasa 4	WP 20.000 Pa (după pretratare)

Índice de rezistență la pătrunderea apei: WP	
Clasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Clasa 2	WP 8.000 Pa (după pretratare)
Clasa 3	WP 13.000 Pa (după pretratare)
Clasa 4	WP 20.000 Pa (după pretratare)

Índice de rezistență la vaporii de apă: R_m (m² W/Pa)

1	R _m >= 40
2	25 < R _m <= 40
3	15 < R _m <= 25
4	R _m <= 15

Îmbrăcămintea este concepută pentru a atinge minimumul prescric EN 343:2019 pentru clase:

- 3: Índice de rezistență la pătrunderea apei (WP) - După 5 cicluri de splare
- 3: Índice de rezistență la vaporii de apă (R_m) - Material textil exterior
- X: Testul de impermeabilitate a îmbrăcămintei confeccionată. "X" înseamnă că articole de îmbrăcămintă nu a fost testat.

Următoarele recomandări neobligatorii indică timpul de utilizare în minute pentru utilizarea continuă a EPI

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country: Finland

Durata maximă recomandată de utilizare continuă

Temperatura mediului de lucru (°C)	R ₁ : Clase 1	R ₂ : Clase 2	R ₃ : Clase 3	R ₄ : Clase 4	
25	60 min	105 min	180 min		Fără limită de timp de utilizare
20	75 min	250 min			Fără limită de timp de utilizare
15	100 min				Fără limită de timp de utilizare
10	240 min				Fără limită de timp de utilizare
5					Fără limită de timp de utilizare

EN 14058:2017	
Resistență térmica (R _{cl})	Clasa 1 100-AP Clasa 2 5-AP<100 Clasa 3 AP<5
Permeabilitatea la aer (AP)	Clasa 1 100-AP Clasa 2 5-AP<100 Clasa 3 AP<5
Isolarea térmica reală rezultantă (I _{eff})	0,174s _m (m ² K/W)>0,265
Rezistență la pătrunderea apei (WP)	>8000Pa

EN 14058:2017	Cerințe	Rezultate
Resistență térmica (R _{cl})	Clasa 1 100-AP Clasa 2 5-AP<100 Clasa 3 AP<5	Clasa 3
Permeabilitatea la aer (AP)	Clasa 1 100-AP Clasa 2 5-AP<100 Clasa 3 AP<5	X
Isolarea térmica reală rezultantă (I _{eff})	0,174s _m (m ² K/W)>0,265	X
Rezistență la pătrunderea apei (WP)	>8000Pa	X

-Clasa de rezistență térmica (Rct): diferența de temperatură dintre cele două fețe ale unui material, împărțit la fluxul de căldură rezultant de suprafața interioră, în direcția gradientului. Rct este exprimată în °K/W

-Permeabilitatea la aer (AP): viteza unui flux de aer care trece prin materialul testat, măsurată în condiții riguroase de probă, în condiții riguroase pentru suprafața de testare, căderea de presiune și timp. AP este exprimată în dm³/m²s

-Ízolația térmica reală rezultantă (I_{eff}): izolația térmică de la suprafața exterioră a echipamentului, în condiții definite măsurată cu ajutorul unui manechin în mișcare, calculată în raport cu suprafața necopertă a corpului. I_{eff} se exprimă în m² K/W

-Rezistență la pătrunderea apei (WP): presiunea hidrostatică aplicată la suprafața de testare a unei măsuri de impermeabilitate a țesăturii prin material WP este exprimată în Pa și >8000 Pa

Dacă eticheta este marcată cu WP echipamentul este destinat protecției împotriva pătrunderii apei.

Se poate utiliza X acolo unde testul nu a fost efectuat, nu este necesar să nu este adecvat.

Etichete privind modul de splare: Consultați eticheta articolului de îmbrăcămintă pentru detalii privind modul de splare.

EN 343:2019	
40	Temperatura máx. 40 °C
X	A nu se încălzi în tamburul rotativ
X	A nu se usca în aer condiționat, în interior
X	A nu se călca
X	A nu se usca

Splăți pe dos.
Consultați eticheta pentru informații privind numărul de splări recomandate.
Numărul de splări la care este supus articolul de îmbrăcămintă nu este singurul factor de deteriorare a acesteia. Durata de viață a articolului de îmbrăcămintă depinde, de asemenea, de tipul de utilizare, de durata de utilizare, de condițiile de mediu în care ar trebui încălțate atunci când nu mai pot asigura nivelurile optime de protecție, de exemplu: în cazul în care echipamentul este deteriorat sau deteriorat, uzat sau rupt; 3: indicele de reflectivitate este degradat.

Avertisment: Viziera și glușca, dacă sunt prezente, pot avea rol de protecție.
De protecție: Nu depozitați articolele de îmbrăcămintă în locuri expuse lumii solare directe. Păstrați obiectele de îmbrăcămintă în locuri uscate și curate.

Post-Vânzare: Furnizorul nu își asumă responsabilitatea pentru articole de îmbrăcămintă ale celor etichetate cu fost deteriorate sau înaltare.

Informații definitive din UE: Dacă articolul de îmbrăcămintă a fost niciodată contaminat cu substanțe sau produse speciale, acesta poate fi eliminat ca deșeu textil obișnuit, altfel, respectând legislația în vigoare privind deșeurile speciale.

Перед применением изделий безопасности внимательно ознакомьтесь с инструкциями. Прочтите внимательно с ответственными за безопасность или высшего качества лицом касательно использования предметов одежды для определенных рабочих целей. Бережно храните инструкции в таком порядке, чтобы можно было с ними ознакомиться в любой момент.

Все предметы одежды соответствуют Норме (ЕС) 2016/425 КАТ. II

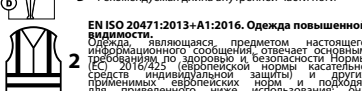
EN ISO 13688:2013+A1:2021

Защитная одежда: Вухветная куртка, защитные видимость, наружные стороны карманов и ушей, усиленные ладони и локти. **Общие требования:** стандарт устанавливает общие эксплуатационные требования эргономике, безопасности, различию размеров и выбору размера. В таблице размеров приведены показатели охвата талии и груди. Данные предметы одежды должны быть изготовлены таким образом, чтобы удобно их носили поверх другой одежды.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Иллюстрированные размеры и выбор размера: В таблице размеров приведены показатели охвата талии и груди. Данные предметы одежды должны быть изготовлены таким образом, чтобы удобно их носили поверх другой одежды.

- A = Рекомендуемый рост
- B = Рекомендуемый обхват груди
- C = Рекомендуемый обхват талии
- D = Рекомендуемая длина внутренней части ноги



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Одежда повышенной видимости: Предназначена для использования в качестве средства индивидуальной информации, отвечает основным требованиям безопасности и безопасности Нормы (ЕС) 2016/425 (европейской нормы касательно требований к индивидуальной информации, которые применимы европейских норм и подлежат применению при использовании). Она НЕ подходит для использования, не указанного в описании, определенное присутствие повышенной видимости, определенное присутствие повышенной видимости при использовании в условиях пониженной видимости при дневном свете, а также в условиях пониженной видимости в темноте. Хорошая видимость одежды способствует сильному контрасту между одеждой и средой, в которой она используется, а также наличие больших участков материала повышенной видимости. Номер на картинке означает класс.

Видимость	Площадь флуоресцентного материала	Площадь поверхности светоотражающего материала
Класс 1 Минимальный уровень	0,14 м²	0,10 м²
Класс 2 Средний уровень	0,50 м²	0,13 м²
Класс 3 Высокий уровень	0,80 м²	0,20 м²

Ограничения носки: всегда носить изделие в застегнутом виде, содержать его в чистоте, если светоотражающие свойства изделия по какой-либо причине ухудшаются (например, из-за присутствия загрязняющих частиц, следов смазки, жира), если смазка не подходит для носки в течение всего рабочего дня и не содержит токсичных, канцерогенных, мутагенных веществ, которые могут вызвать отрицательным образом повлиять на здоровье работников. Не используйте изделие в контакте с агрессивными реакциями, вызванных контактом данного изделия с кожей. Не пытайтесь восстановить поврежденные изделия. Не следует прикреплять к изделию дополнительные этикетки или логотипы торговых марок. Следует использовать изделие только по их назначению, предназначенно.

EN 343:2019. Одежда для защиты от дождя. Эксплуатационные характеристики

Показатель водонепроницаемости: WP
Класс 1 WP 8.000 Pa ≈ 80 см H ₂ O
Класс 2 WP 8.000 Pa (после предварительной обработки)
Класс 3 WP 13.000 Pa (после предварительной обработки)
Класс 4 WP 20.000 Pa (после предварительной обработки)

Индекс сопротивления водяному пару: R _v (м² Па)
1 R _v >40
2 25 < R _v ≤40
3 15 < R _v ≤25
4 R _v ≤15

Данный предмет одежды разработан таким образом, чтобы соответствовать следующим требованиям, установленным стандартом EN 343:2019 для классов:

- X: показатель водонепроницаемости (WP) — после 5 циклов стирки
- X: показатель устойчивости к водяному пару (R_v) — внешняя ткань
- X: испытание готового предмета одежды на непроницаемость. «X» означает, что изделие не было испорчено.

Ниже даны рекомендации (не являющиеся обязательными):
Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomiette 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

к (выполнению) относительно продолжительности непрерывного использования СИВ в минутах.

Максимальное рекомендованное время непрерывного использования	Температура в рабочем положении (°C)	R ₁ класс1	R ₂ класс2	R ₃ класс3	R ₄ класс4
25	60 мин.	105 мин.	180 мин	Время использования не ограничено	
20	75 мин.	250 мин.	Время использования не ограничено		
15	100 мин.	Время использования не ограничено			
10	240 мин.				
5	Время использования не ограничено				

EN 14058:2017

EN 14058:2017	Требования	Результаты
Тепловое сопротивление (R _t)	Класс 1: 0,06 Rct < 0,12 Класс 2: 0,12 Rct < 0,18 Класс 4: 0,25 Rct	Класс 3
Воздухопроницаемость (AP)	Класс 1 100<AP<100 Класс 2 5<AP<100 Класс 3 AP≤5	X
Результативная фактическая тепловая изоляция (I _{cl})	0,174 I _{cl} (м²K/W) < 0,265	X
Водопроницаемость (WP)	>8000Pa	X

Класс теплового сопротивления (Rct): разница температур двух сторон материала, поделенная на результирующую разность температур в м/Вт.
 Теплопроводность (AP): скорость воздушного потока, проходящего перпендикулярно через тестовый образец при помощи устройства измерения и при определенных условиях контролирующей Участки и передаче давления AP. Выражается в м³/м².
 Результирующая фактическая тепловая изоляция (I_{cl}): относится к соотношению между кожей и внешней поверхностью предмета одежды при определенных условиях, измеренная при помощи устройства измерения, вычисленная относительно площади поверхности обнаженного тела. I_{cl} выражается в м²K/W.
 Водопроницаемость (WP): гидростатическое давление, которое выдерживает материал при сжатии, которое происходит через него воды. WP выражается в Па и ≥8000 Па. Если в этикетке присутствует обозначение, такое предмет одежды предназначен для использования в контакте с водой. Если тестирование не было проведено, не требуется или же нецелесообразно, указание WP отсутствует.

Инструкции по стирке на этикетке: сведения о правильной стирке изделия приведены на его этикетке.

- 40° Макс. темп. 40 °C
- ☒ Не отбеливать
- ☒ Не сушить во вращающемся
- ☒ Не гладить
- ☒ Сушить в помещении
- ☒ Не стирать в химчистке

MAX 25X
Стирать, вывернув наизнанку. Максимальное количество стирок указано на этикетке. Количество стирок изделия — это не единственная причина износа. Срок жизни изделия зависит от того, как часто оно используется, как хранится и т.д. Изделия, которые не гарантируют надежную защиту, должны быть заменены, например, если достигнуто максимальное количество стирок, а материал был поврежден, порван или истончен. Показатель отражает количество стирок.

Предупреждения: если изделие сработало капюшоном или защитой с козырьком, они могут быть предназначены для защиты.
Ограничения: не хранить предметы одежды там, где они подвергаются воздействию прямых солнечных лучей. Хранить изделие в чистой сумке.

Послепродажное обслуживание: поставщик не несет ответственности за повреждения, если не было соблюдены инструкции, указанные на этикетках, либо если не были использованы специальные средства для ухода.

Утилизация: если изделие не было загрязнено специфическими веществами или продуктами, оно может быть утилизировано как обычные текстильные отходы, в противном случае его утилизация должна производиться в соответствии с действующими законодательством об утилизации особых отходов.

Pré použitím bezpečnostných výrobkov si pozorne prečítajte pokyny. O vlastnostiach odevu vhodného pre určité práce sa poraďte s bezpečnostným technikom alebo so svojim vedúcom. Tempo návody na použitie si starostlivo odočítajte, aby ste si ho mohli kedykoľvek pozrieť.

Всёты кусты одеву сплнajú позиадавкы Нарядення (ЕU) 2016/425 КАТ. II

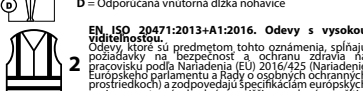
EN ISO 13688:2013+A1:2021

Охранное одево: Двофартвенная вставка с высокотехнологичной, тонкой, подкладка с выпой 100% POLYESTER. **Важные позиадавкы:** норма специфицирует всеобъемлющие позиадавкы на обозначение защитных одево.

Доступная великост и выбор: Обвод пазу а худринка бы са мали вэртафов на одеде в табулке великосты. Телото одево бол накрунтате так, абы заруочаво поудало я при носени акоты вричны одево в любых оево.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Одопручэнная вэшка
- B = Одопручэнны обвод худринкы
- C = Одопручэнны обвод пазу
- D = Одопручэнная втноротная длнна нэволицы



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Одево с высокотехнологичной видимостью: Одево котрэ с высь предмедотом токто ознамэння, сплнajú позиадавкы на безопасност а охрэнну здравья на працовску подля Нарядення (ЕU) 2016/425 (Нарядення Еуропаы вэсьма важны для оевоных охрэнных предосторожностей а зодповоджэ спецификациям еуроупских норм, прето су влодне на низше uvedené позутие, ние су влодне прэ вэськы позутия, котрэ ние су uvedené. Оево с выськото видителностю, котру визуалне сингализуе прытмосност позутия. Одево са маэ ност в подмёнках низкэ видителносты во вэських ситуацих при денном светле а в тме при светлых возде. Видителност а досаже сильнот контраст между одево а позадним пространствэ, в котром такто добо видно одево, акот а прытмосносты великих плещы выськото видителны материал на одеде. Число на картинке означае триду.

Видителност	Площа флуоресцентного материала	Площа одрозвоного материала
Трида 1 Минимална úrovень	0,14 м²	0,10 м²
Трида 2 Средна úrovень	0,50 м²	0,13 м²
Трида 3 Выськотя úrovень	0,80 м²	0,20 м²

Омедежение позутия: Одево носте вэды заруптэ. Удрэживате бо чисты; ак бы са првыкы влодне одево вымтете за новы. Тенто одево влодне на часодные носение на працовску а неодошэ токсичне, канцерогенны ак мутагенне лэты, котры бы можи мат нежэдне уздецие на здравье. Ние в знамя жэдне алергичэ реаксия спосебна контакту покусэ с тым одево. Покусэные одево за несаэше одево. Одево в неэму управлоти придати пачэ этикетке а неэму са на нэ вымненэ знаменэ. Одево бы са мали позутивэ иба на ич специфичне учение.

EN 343:2019. Одево на охрэнну прэ дождём. Позиадавкы на оуёност

EN 343:2019	Индекс одностности прэтикання вэды: WP
Трида 1	WP 8.000 Pa ≈ 80 см H ₂ O
Трида 2	WP 8.000 Pa (по прэдебэзному оэстрени)
Трида 3	WP 13.000 Pa (по прэдебэзному оэстрени)
Трида 4	WP 20.000 Pa (по прэдебэзному оэстрени)

Индекс одностности вэды парэ: R _v (м² Па)
1 R _v >40
2 25 < R _v ≤40
3 15 < R _v ≤25
4 R _v ≤15

Одево в накрунтате так, абы досахош аспэн минималне позиадавкы поды поды позутия, котрэ вымтете за новы. Тенто одево влодне на часодные носение на працовску а неодошэ токсичне, канцерогенны ак мутагенне лэты, котры бы можи мат нежэдне уздецие на здравье. Ние в знамя жэдне алергичэ реаксия спосебна контакту покусэ с тым одево. Покусэные одево за несаэше одево. Одево в неэму управлоти придати пачэ этикетке а неэму са на нэ вымненэ знаменэ. Одево бы са мали позутивэ иба на ич специфичне учение.

Нэследжэные омуточэння не су звязэне а индикую добу неэпрэтитэ позутиявня OOP в минутах
Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY
 Takomiette 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Максимална одопручэнная доба неэпрэтитэ позутиявня					
Темпота працовногэ прострэдэ (°C)	R _v Трида 1	R _v Трида 2	R _v Трида 3	R _v Трида 4	
25	60 мин	105 мин	180 мин		Зэдне часовэ омедежение позутиявня
20	75 мин	250 мин			Зэдне часовэ омедежение позутиявня
15	100 мин				Зэдне часовэ омедежение позутиявня
10	240 мин				Зэдне часовэ омедежение позутиявня
5					Зэдне часовэ омедежение позутиявня

EN 14058:2017

EN 14058:2017	Позиадавкы	Вэськды
Тепелна одностност (R _t)	Трида 1 0,06Rct < 0,12 Трида 2 0,12Rct < 0,18 Трида 3 0,18Rct < 0,25 Трида 4 0,25Rct	Трида 3
Тепелна одностност (AP)	Трида 1 100<AP<100 Трида 2 5<AP<100 Трида 3 AP≤5	X
Вэськдына уэчинна тепелна изоляция (I _{cl})	0,174 I _{cl} (м²K/W) < 0,265	X
Прыепустност вэды (Water penetration - WP):	>8000Pa	X

Трида тепелне одностности (Rct): теплотны роздил между двомя сторонами материала выдены выденым теплотным током на jednotku площади в см²е градиенту Rct вэськды в м² K/W.
 Прыепустност вэдуху (Air Permeability - AP): rychlost прудения вэдуху кэлоу чэ досахошэ теплоты за станочных подмёнках спосебной плочкы, покэску тэку а часу. AP вэськды в м³/м².
 Вэськдына уэчинна тепелна изоляция (I_{cl}): тепелна изоляция од покусэ, воникэшоушы поврху одево за дефинированых подмёнках, мерана позыблывою флуорисцентногэ во вэтуху к нечёрненному поврху флуорисцентногэ материала. AP вэськды в м³/м².
 Прыепустност вэды (Water penetration - WP): гидростатичэ тлэк, котрэ выдэна материал, акот прэходоу вэды чэ материал. WP вэськды в Па а ≥8000 Pa. AK вэна стикту означение WP, одево вэськды на охрэнну прэ вникнутию вэды. X мжеэ означенэ, зэ са кускэ будэ неэвыкала, неэвэздовала са одево абеола влодне.

Этикетки с уэдэми о прэни: Детэлы о прэни нэждэте на этикетке одево.

- 40° Макс. темпота 40 °C
 - ☒ Нэсушит в бубновей суэишке
 - ☒ Нээжэлит
 - ☒ Праф нарубэ
 - ☒ Рэфлексэ пэськы са нэды неээму жэхит!
 - ☒ Сушит в вэськды в мьестности
 - ☒ Чэстиэти химичкы
- Упоэнорення:** АК вэ на одеде шлт абеола капэуэ, мжеэ мат чэстиэти нарубы. Неэвэдне одево неэкаждэте на мьеста вэступлэния прямэну сиенемэну вэду. Одево неэвэчатэ на сухых а чистых мьестах.
- Службу по прэдажи:** Додэвател неэпрэбрээ жэздну зодповедност за этикетку при оэстрени котрэво неэбол доэдрэте покуты uvedené на этикетку. Неэвэдне одево неэкаждэте на мьеста вэступлэния прямэну сиенемэну вэду. Одево неэвэчатэ на сухых а чистых мьестах.
- Ликвидация:** АК одево неэбол химичэ котрэнновэны специфичныи лэтыми абеола прэтиками, мжеэ бо зэвэждэват акот бээны текстылы отпад, в оэпом прэпаде доэдрэватэ правне прэписы платэны прэ безэспэчны отпад.



Pred uporabo varnostnih proizvodov pazljivo preberite navodila in obaznanjen z 100% POLIESTER. Če posvetujete glede oblačil, ki ustrezajo posebnim delovnim potrebam, ta navodila skrbno shranite, da jih boste lahko uporabili kadar koli.



Vsa oblačila so skladna z Uredbo (EU) 2016/425 CAT II.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Varovalna obleka: Dovoljavna jakna visoke vidljivosti z zunanjo stranjo, podolgo in obaznanjen z 100% POLIESTER.
Splošne zahteve: Standard določa zahtevane splošne karakteristike glede ergonomičnosti, neskladnosti, oblikovanja velikosti, staranja, kompatibilnosti in označevanja varovalne opreme.
Razpoložljiva velikost in izbarva: Pri določanju ustreznih velikosti za pas in prsni koš je treba upoštevati preglednico o velikosti. Ta oblačila so bila zasnovana tako, da zagotavljajo udobje, tete ce pod njimi nosite določena oblačila.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = priporočena visina
- B = priporočen obseg prsnega koša
- C = priporočen obseg pasu
- D = priporočena dolžina notranjega dela noge



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Visoko vidna oblačila.
Oblacila iz tega obvestila so v skladu z bistvenimi zahtevami izdanimi v varnostnih zahtevah za Uredbo (EU) 2016/425 (Evropska uredba o osebni zaščiti) opremi in v skladu s specifikacijami iz evropskih standardov in so primerna za uporabo navedeno uporabo. NČO primerno za vse navedene uporabe. Visoko vidna oblačila, ki zagotavljajo vidno prisotnost uporabnika. Oblacila, ki ga je treba nositi v razmerah slabe vidljivosti pri kakršni koli dnevi svetlobi in v primeru luči zaslepitosti v tem. Vidljivost ustvarja močan kontrast med oblačili in ozadjem okolja, v katerem je oblačilo vidno, ter veliko razpoložljivost materiala visoke vidljivosti. Številka na slikotarni označuje kompatibilnost.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

posivno materiala visoke vidljivosti. Številka na slikotarni označuje kompatibilnost.

Vidnost	Področje fluorescentnega materiala	Področje odsevnega materiala
Razred 1	Minimalna raven, 0,14 m ²	0,10 m ²
Razred 2	Srednja raven, 0,50 m ²	0,13 m ²
Razred 3	Visoka raven, 0,80 m ²	0,20 m ²

Omejitve uporabe:

Ne nosite jih na oblačilo vedno zapeto. Oblacila mora biti čisto. Če se dobro vidni elementi tega oblačila poskušajo, umazajo ali okužijo, oblačila zamenjajte z novimi. To oblačilo se lahko uporablja samo v delovnih in v nevarnih situacijah, kjer obstaja možnost, da jih ali kakršni koli način škodljivo vplivale na zdravje. Poznana ni nobena alergijska reakcija. Kateri da priložilo kožnem stiku z tem oblačilom. Poskodovanih oblačil ne popravljajte. Oblacila ne spreminjajte z dodatnimi etami ali oznakami. Oblacila je treba uporabljati samo za njihovo predviden namen.

EN 343:2019. Zaščitna oblačila pred dežjem.



EN 343:2019

Indeks vodoodpornosti: WP

Razred 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Razred 2	WP 8.000 Pa (po predobdelavi)
Razred 3	WP 13.000 Pa (po predobdelavi)
Razred 4	WP 20.000 Pa (po predobdelavi)

Indeks paropropustnosti: R_e (m² W/Pa)

1	R _e >= 40
2	25< R _e <= 40
3	15< R _e <= 25
4	R _e <= 15

Oblacilo je izdelano tako, da izpolnjuje minimalne zahteve standarda EN 343:2019 za razred 2.
Indeks vodoodpornosti (WP) - Pog 5 ciljnih pranja
1: Indeks paropropustnosti (Ret) - Zunanja tkanina
X: Preizkus neprepustnosti konfliktskega oblačila. »X« označuje, da oblačilo ni bilo preiskevano.
Naslednja nevezujoča priporočila označujejo čas uporabe v minutah neprekinjene rabe OVO.

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY

Takomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Opomba: Izjavo o skladnosti EU je mogoče prenesti s spletnega mesta www.payerwear.com



Para se të përdorni produktet për sigurinë, lexoni me kujdes udhëzimet. Konsultohuni me përgjegjës të sigurisë ose erperi me të lidhur me veshjet e përshatshme për nevojat specifike të punës. Ruajini me kujdes këto udhëzime që të kenë mundësi t'i rishikoni në çdo moment.



Të gjitha këto veshje janë në përputhje me Rregulloren (UE) 2016/425 CAT II.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Veshje mbrojtëse: Nkhakonto dnyngjërshe me dukshmi të lartë, me pjesë të jashtme, astatan dhe mbushur 100% POLIESTER.
Kërkesat e përgjithshme: Standardi specifikon kërkesat e përgjithshme të performancës për ergonomi, parrezikshmëri, përcaktimin e miratimit, vjetërimit, përputhshmërisë me maksimumin e veshjeve mbrojtëse.
Masa e disponueshme dhe zgjedhja: Shikoni tabelën e masave për të parë masat për mesin dhe krahonit. Këto veshje janë krijuar për të garantuar rehatë edhe kur veshin më mirë broba të tjera.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Gjatësia e keshilluar
- B = Perimetri i krahonit që sugjerohet
- C = Perimetri i mesit që sugjerohet
- D = Masa e brendshme që sugjerohet për këmbë



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Veshje me dukshmi të lartë.
Veshjet në këtë shënim informativ janë në përputhje me kërkesat thelbësore të shëndetit dhe të sigurisë së Rregullores (BE) 2016/425 (Rregullore evropiane për pajisjet e mbrojtjes individuale). Ato janë një specifikat që kanë normat evropiane dhe janë të përshatshme për tu përdorur si me poqite. NUK janë të përshatshme për çdo përdorim që nuk përmbledhet. Veshjet me dukshmi të lartë që sinjalizojnë në mënyrë të dukshme praninë e përdoruesit. Veshje për kushte me pamje të dobët në çdo situatë gjatë ditës dhe të përshatshme për përdorim të gjatë në kushte të erërsisë me frikën e detyrës së punës. Veshjet sinjalizojnë kontrastit të fortë në veshjet dhe shëndetit tu ambientit ku shihet veshja dhe ngaqë veshja ka pjesë të mëdha materiali me dukshmi të lartë. Numri në slikotarni tregon klasën.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Klasa	Pjesë materiali fluorescent	Pjesë materiali parafektues
Klasa 1	Niveli minimal, 0,14 m ²	0,10 m ²
Klasa 2	Niveli i mesëm, 0,50 m ²	0,13 m ²
Klasa 3	Niveli i lartë, 0,80 m ²	0,20 m ²

Kufizime për përdorim:
Veshja duhet mbajtur gjithnjëre e mbythërt. Të mbahet e pastër: Nese veçonte e dukshmit të lartë të veshjeve, zehretë, shëna për kontaminonin, veshja duhet zëvendësuar me një të re. Kjo veshje është të përshatshme për tu përdorur gjatë gjithë ditës së punës dhe nuk përbehet nga substanca toksike, kërcënore, mutagjene që mund të kërcënojnë shëndetin në çdo mënyrë lejtar. Nuk njihen asnjë reaktion alergjik nga kontakti i kesaj veshjeje me kushë. Mosa si përdorim riparimi veshjet e dëmtuara. Veshjeve nuk tu duhen vendet etiketa ose marka shites. Veshjet në mesin përdorur vetëm për qëllime të tyre specifike.

EN 343:2019. Veshje për mbrojtje nga shi.



EN 343:2019

Indeks i rezistencës ndaj depërtimit të ujit: WP

Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (pas paratrajtimit)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (pas paratrajtimit)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (pas paratrajtimit)

Indeks i rezistencës ndaj avullit të ujit: R_e (m² W/Pa)

1	R _e >= 40
2	25< R _e <= 40
3	15< R _e <= 25
4	R _e <= 15

Veshja është projektuar për të përmbushur kriteret minimale të përshkruara nga EN 343:2019 për klasën:
3: Indeks i rezistencës ndaj depërtimit të ujit (Ret) - Pas 5 ciljeve larsh
1: Masa e rezistencës ndaj avullit të ujit (Ret) - Pëllura e jashtme
X: Prova e padeputëshmërisë së veshjes së paketaur. "X" do të thotë se veshja nuk është testuar.
Rekomandimet vijuese që nuk janë të detyrueshme, tregojnë me minuta kohën e përdorimit të vazhdueshëm të PMI-ve

Notified Body no. 0598 - SGS FIMKO OY

Takomotie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Shënim. Deklarata e Konformitetit e BE-së mund të shkarkohet nga uebsajti www.payerwear.com

Koha maksimale e rekomanduar për përdorim të vazhdueshëm

Temperatura e ambientit të punës (°C)	R _e ; Klasa 1	R _e ; Klasa 2	R _e ; Klasa 3	R _e ; Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Angje kufizim i kohës së përdorimit
20	75 min	250 min	Angje kufizim i kohës së përdorimit	Angje kufizim i kohës së përdorimit
15	100 min	Angje kufizim i kohës së përdorimit	Angje kufizim i kohës së përdorimit	Angje kufizim i kohës së përdorimit
5	Angje kufizim i kohës së përdorimit	Angje kufizim i kohës së përdorimit	Angje kufizim i kohës së përdorimit	Angje kufizim i kohës së përdorimit



EN 14058:2017

EN 14058:2017

Resistenca termike (R _t)	Kërkesat	Rezultatet
Kategoria 1 0,065Rct<=0,12 0,125Rct<=0,18 0,185Rct<=0,25 Kategoria 4,0,25>=Rct	Kategoria 3	
Përkushmëria e ajrit (AP)	Kategoria 1 100<=AP<=100 Kategoria 3 25<=AP<=100	X
Izolimi termik efektiv rezultues (I _{te})	0,174<=I _{te} (m ² K/W)<=0,265	X
Depërtimi i ujit (WP)	>=8000Pa	X

•Kategoria e rezistencës termike (Rct): diferenca e temperaturës midis dy sipërfaqeve të një materiali të pësuarat me fluksin konstant të rrezesës për çdo zonë të njësië në drejtimin e gradientit Rct shprehjet me m² K/W.
•Përkushmëria e ajrit (AP): shprehëja e fluksit të ajrit që kalon përmes sipërfaqes së testimit. Në kushte të specifiuara të kushte të testimit, rrezës së presionit dhe kohës. AP shprehjet me m² K/W.
•Izolimi termik efektiv rezultues (I_{te}): izolimi termik nga lëkura në sipërfaqen e jashtme të veshjes në kushte e përcaktuara, matur me një mekanizëm të derësuar në lëkurë me sipërfaqen e trupit lakuria. Idr shprehjet me m² K/W.
•Depërtimi i ujit (WP): presioni hidrostatik i mbështetur nga një material i matje për kundërvendim e kalimit të ujit përmes materialit WP shprehjet me Pa dhe >=8000 Pa. Nese etiketa ka maksimum WP shprehjet me m² K/W, nuk kërkohet depërtimi të ujit. X mund të veshja qur testi nuk është kryer, nuk kërkohet ose nuk është përshatshëm.
•Etiketa të larjes: Për detajet përkatëse të larjes, shikoni etiketën e veshjes.



Temp maks 40 °C



Nuk duhet tharë me tamburrotarë



Nuk duhet hekurosur



Nuk duhet larë në pastrim kimik



Nuk duhet përdorur zbardhues



Të thathet duke e përdorur brota



Nuk duhet larë në pastrim kimik



Nuk duhet larë në pastrim kimik



Pažljivo pročitajte uputstva pre upotrebe proizvoda radi bezbednosti. Obratite se osobama odgovornim za bezbednost ili nadležnima u vezi sa odgovarajućim odelom za izvršavanje posla. Pažljivo sačuvajte ova uputstva da biste u svakom trenutku mogli ih dovesti na površinu.

Sva ova odeljca je u skladu sa Uredbom (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Zaštitna odeća: Dvopolna jakna visoke vidljivosti sa spoljašnjom, postavom i ispunom od 100% POLIESTERA.

Opšti zahtevi: standardom se utvrđuju opšti zahtevi za ergonometriju, postroju, oznaku veličine, starenje. Kompatibilnost i oznaku zaštitnu odeću.

Destupne veličine i izlaz: Novica oko struka i grudni mora da se provom i tako sa velikom, otvorena. Odeća je dizajnirana tako da osigura komfor iako se nosi preko druge odeće.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = preporučena visina
- B = preporučeni obim grudi
- C = preporučeni obim struka
- D = preporučena unutrašnja mera noge



EN ISO 20471:2013+A1:2016

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odeća visokog stepena vidljivosti. Dilema objavljuje ovom informativnom napomenom da je u skladu je sa osnovnim zahtevima i sigurnosnim zahtevima Uredbe (EU) 2016/425 (Evropska uredba o ličnoj zaštitnoj opremi) i zadovoljava tehničke uslove objavljujuće evropskim standardima te je prikladna za upotrebu navedenu u nastavku. Nije prikladna za sve namene koje nisu navedene. Oprema visokog stepena vidljivosti koji vidno ukazuje na prisutnost rizičokva. Oprema za kontrastne svetlosti i svetlosti prednjih svetala vozila u tamni. Vidljivost se omogućuje smanjenjem unutrašnjih refleksija. Oprema visokog stepena vidljivosti je prisutnosti velikih područja materijala visokog stepena vidljivosti. Brojem na pikogramu označava se klasa.

	Vidljivost	Područje fluo-rescentnog materijala	Područje retro-reflektivnog materijala
Klasa 1	Najniži nivo	0,14 m²	0,10 m²
Klasa 2	Srednji nivo	0,50 m²	0,13 m²
Klasa 3	Visoki nivo	0,80 m²	0,20 m²

Ograničenja pri upotrebi: Odeću nosite uvek zatvoreno. Održavajte čistim: ako se svojstva visoke vidljivosti odevnog predmeta ugroze, zaprijeti ili kontaminiraju, zamenite odevni predmet drugim. Ova odeća je namijenjena za korišćenje tokom celog radnog dana i ne sadrži otrovne, kancerogene ili mutagene supstance koje mogu na bilo koji način da utiču na zdravlje. Nije poznata nijedna alergijska reakcija koze usled kontakta sa ovom odećom. Ne pokušavajte da popravite oštećenu odeću. Odeća ne sme da se izmeri dodatnim etama ili oznakama. Odeća sme da se koristi samo za predviđenu namenu.

EN 343:2019. Odeća za zaštitu od kiše. Zahtevi za osobine materijala i dizajn

EN 343:2019

Indeks otpornosti na prodiranje vode: WP	
Klasa 1	WP 8.000 Pa (o 80 cm H ₂ O)
Klasa 2	WP 8.000 Pa (nakon pred-obrađe)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (nakon pred-obrađe)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (nakon pred-obrađe)

Indeks otpornosti na vodenu paru: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v >= 40
2	25<R _v <= 40
3	15<R _v <= 25
4	R _v <= 15

Odeća se izrađuje za ispunjavanje najmanjih mogućih zahteva propisanih standardom EN 343:2019, klasu: 3: Indeks otpornosti na prodiranje vode (WP) – nakon 5 ciklusa pranja 1: Indeks otpornosti na vodenu paru (R_v) – spoljna tkanina X: Test nepropusnosti isporučene odeće. Znakom „X“ se označava da odevni predmet nije testiran.

Sledeće neobavezujuće preporuke ukazuju na vreme korišćenja u minutima za neprestano korišćenje LZO

Notified Body no. 0598 – SGS FIMKO OY
Takomtie 8, 00380 HELSINKI - Country : Finland

Najveće preporučeno vreme za stalnu upotrebu

Temperatura radne okoline (°C)	R _v : Klasa 1	R _v : Klasa 2	R _v : Klasa 3	R _v : Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Nema vremenog ograničenja korišćenja
20	75 min	250 min	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja
15	100 min	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja
10	240 min	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja
5	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja	Nema vremenog ograničenja korišćenja



EN 14058:2017

Toplotni otpor (R _t)	Zahtevi	Rezultati
Propustljivost vazduha (AP)	Klasa 1 0,065<Rct<0,12 Klasa 2 0,12<Rct<0,18 Klasa 3 0,18<Rct<0,25 Klasa 4 0,25<Rct	Klasa 3
Propustljivost vazduha (AP)	Klasa 1 100-AP Klasa 2 5-AP-100 Klasa 3 AP<5	X
Rezultirajuća efikasna toplotna izolacija (I _{ta})	0,174<I _{ta} (m ² K/W)<0,265	X
Prodor vode (WP)	>8000Pa	X

-Klasa toplotnog otpora (Rct): temperatura razlika između dve površine materijala podeljena rezultirajućim toplotnim tokom po jedinici površine u smeru gradijenta. Rct je izražena u m² K/W.

-Propustljivost vazduha (AP): brzina protoka vazduha koji prolazi kroz određeni uzorak za ispitivanje pod određenim uslovima ispitnog područja, pod pritiska i vremenje. AP je izražena u mm/s.

-Rezultirajuća efikasna toplotna izolacija (I_{ta}): toplotna izolacija od koze do površine odeće u određenim uslovima, izmerena pomoću pokretne lutke, podeljene u odnosu na površnu godu. I_{ta} je izražena u m² K/W.

-Prodor vode (WP): hidrostatički pritisak poduprt materijalom kao mekom otpor pri prolasku vode kroz materijal. WP je izražen u Pa >=8000 Pa. Ako je etiketa označena sa WP to znači da je odevni predmet namenjen zaštiti od prodiranja vode.

X: može da bude prikazan samo gde test nije sproveden, nije potreban ili nije pogodan.

Etikete sa uputstvima za pranje: Pogledajte etiketu odeće za posebna odgovarajuća uputstva za pranje.

40 Maks. temp. 40 °C

Ne sušiti u mašini za sušenje

Ne peglajte

Ne izbeležiti

Sušite opešeno unutrašnjom stranom

Hemijsko čišćenje nije dopušteno

MAX 25X

Perite izvrtno naopake.

Traka i etikete sa katadiptrijskom refleksijom ne smeju da se peglaju!

Pogledajte etiketu za preporučeni broj pranja.

Broj pranja odevnog predmeta nije jedini faktor trošenja odevnog predmeta. Vek trajanja odevnog predmeta zavisi i od vrste upotrebe, čišćenja, čuvanja itd. Odevni predmeti trebalo bi da se zamenje kada se njima više ne mogu zagarantovati optimalni nivo zaštite, npr.: 1. Dostupni je najveći broj pranja 2. materijal je oštećen, istrošen ili pederan 3. smanjen je indeks refleksivnosti.

Upozorenja: ako su prisutni, viziri i kapuljaca mogu da se koriste za zaštitu.

Skladištenje: ne oglašite odeću na mesta izložena direktnoj sunčevoj svetlosti. Čuvajte odevne predmete na suvim i čistim mestima.

Ulaganje nakon pranja: dobavljač ne snosi odgovornost za odeću čija su etikete zamenjene, oštećene ili uklonjene.

Odeljaci: Ako odeća, nikada, nije kontaminirana posebnim supstancama ili proizvodima, može se odeljiti kao običan tekstilni odeljak, inače se oglađe u skladu sa važećim zakonima propisima za posebni otpad.



Läs alla anvisningar ingående innan du använder skyddsprodukter. Kontrollera med skyddsombud eller arbetsledare vilka kläder som är lämpliga för en specifik arbetsmiljö. Förvara dessa anvisningar på en lämplig plats, så att du alltid har åtkomst till dem.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Skyddskläder: Tvåfärgad varseljacka, med utsida, foder och vadderung av 100% POLYESTER.

Allmänna krav: Denna standard specificerar de allmänna prestandakrav för ergonomi, säkerhet, storlek, slitage, kompatibilitet och märkning för skyddskläder.

Tillgängliga storlekar och urval: Se storlekstabell för information om passform vid midja och bröst. Dessa plagg ger högt komfort även när de bärs över andra plagg.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Rekommenderad längd
- B = Rekommenderad omkrets vid bröstrogen
- C = Rekommenderad omkrets vid midja
- D = Rekommenderad längd vid benets insida



EN ISO 20471:2013+A1:2016

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Varselkläder. De plagg som omfattas av denna information följer de centrala hälso- och säkerhetskraven i förordning (EU) 2016/425. Europaparlamentets och rådets förordning om personlig skyddsutrustning, upplivspecifikationerna i de europeiska standarderna och lämpar sig för den användning som listas nedan; de är INTE lämpliga för alla användningsändamål som inte nämns. Varselkläder kan visuellt indikera användningsändamål. Plagget kan användas i förhållanden med dålig sikt i dagstjusj och i ljuset av fordonsskyltar och marker. Denna plagg är avsett för stora kontakter mellan plagget och bakgrunden där plagget ses samt av de stora uträddade av material med högt synlighet. Siffrin i pikogrammet indikerar klass.

Synlighet	Område med fluorescerande material	Område med retroreflekterande material
Klass 1	Minimivnivå	0,14 m ²
Klass 2	Medelnivå	0,50 m ²
Klass 3	Hög nivå	0,80 m ²

Begränsningar för användning: Hög alltid plagget knapp har du använder det. Försök dig om att plagget alltid är rent. Om detta plagg engespakar för högt synlighet försämrats eller om plagget smittas, ned/kontamineras ska det ersättas med ett nytt. Dessa plagg är lämpliga för användning i arbetsområden och det innehåller inte giftiga, cancerogena eller mutagena ämnen som kan påverka hälsan negativt. Det finns ingen känd allergisk reaktion till följd av hudkontakt med detta plagg. Forsök inte laga eventuellt skadat plagg. Detta plagg är inte avsett för utvärdering eller märkning. Dessa plagg får användas endast för angivet användningsområde.

EN 343:2019. Skyddskläder mot regn. Prestandakrav

EN 343:2019

Motståndskraft mot vattenpenetration: WP	
Klass 1	WP 8.000 Pa/80 cm H ₂ O
Klass 2	WP 8.000 Pa (efter förbehandling)
Klass 3	WP 13.000 Pa (efter förbehandling)
Klass 4	WP 20.000 Pa (efter förbehandling)

Index för resistens mot vattenångor: R_v (m² W/Pa)

1	R _v >= 40
2	25<R _v <= 40
3	15<R _v <= 25
4	R _v <= 15

Plagget är utformad att uppfylla minimikrav enligt EN 343:2019 för klass: 3: Motståndskraft mot vattenpenetration (WP) – Efter 5 tvättcykler 1: Index för resistens mot vattenångor (R_v) – Yttertyg X: Vattenåttethetstest för konfektionsplagg. X indikerar att plagget inte har testats.

Följande icke-bindande rekommendationer indikerar användningstid i minuter för kontinuerlig användning av personlig skyddsutrustning

Rekommenderad maximal användningstid för kontinuerlig användning

Omgivningstemperatur (°C)	R _v : Klasa 1	R _v : Klasa 2	R _v : Klasa 3	R _v : Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Ingen tidsgräns
20	75 min	250 min	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns
15	100 min	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns
10	240 min	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns
5	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns	Ingen tidsgräns



EN 14058:2017

EN 14058:2017	Krav	Resultat
Termisk resistans (R _t)	Klasa 1 0,065<Rct<0,12 Klasa 2 0,12<Rct<0,18 Klasa 3 0,18<Rct<0,25 Klasa 4 0,25<Rct	Klasa 3
Luftpermeabilitet (AP)	Klasa 1 100-AP Klasa 2 5-AP<100 Klasa 3 AP<5	X
Resultande effektiv värmeisolerings (I _{ta})	0,174<I _{ta} (m ² K/W)<0,265	X
Vatteninträngning (Water penetration, WP)	>8000Pa	X

-Termisk resistansklass (Rct): temperaturskillnaden mellan de två sidorna av ett material dividerat med det resulterande värmeffloret per enhetsyta i gradientriktningen. Rct är uttryckt i m² K/W.

-Luftpermeabilitet (Air Permeability, AP): Bastigheten hos ett luftflöde som passerar vinkelrätt genom ett testobjekt under förordade villkor för testområde tryckfall och det är uttryckt i l/m²/s.

-Resultande effektiv värmeisolerings (I_{ta}): termisk isolering från hud till ytterklädesyta under definierade villkor uppmätt med ett litet provdocka bestämde förhållande till den nänska kroppens värme. I_{ta} är uttryckt i m² K/W.

-Vatteninträngning (Water penetration, WP): Hydrostatiskt tryck som stöds av ett material som ett matt på motståndet till passagen av vatten genom materialet. WP är uttryckt i Pa och >=8000 Pa. Om eller om etiketterna med WP, är plagget avsett att skydda mot vatteninträngning.

Klass visat testet antingen inte genomfördes, inte krävdes eller inte var tillämpligt.

Tvättetiketter: Se tvättanvisningar på plaggets etikett.

- 40 Max. temp. 40 °C
- Torktumlas ej
- Strykes ej
- Blek ej
- Hängtorkas vrångr
- Kemtvättas ej

Tvättas vrångr.
Stryk inte över reflexband eller etiketter!
Se rekommenderad antal tvättar på etiketten.
Det antal plagg plagg tvättas är inte den enda faktor som avgör hur mycket ditt slit. Plaggets livslängd påverkas också av typ av användning, tvätt och torkning etc. Dessa plagg ska bäras i de längre kan säkerställa optimal skyddsnivå, till exempel i följande fall: 1. Max. antal tvättar har uppnåtts; 2. Material är skadat, slitet eller trasigt; 3. Reflektörer har försämrats.

Varning: Vörj eller huka kan påverka skyddsnivån.
Förvarning: Förvara inte plagg på plats där de utsätts för direkt sollys. Förvara plagget på en torr och ren plats.
Förvarning: Levantörerna avser sig allt ansvar för plagget om informationen på dessa etiketter inte respekteras eller inte går att om de har kontaminerats med sådana ämnen eller produkter följder du lagkrav för specialavfall.

Kassering: Om plagget inte har kontaminerats med skadliga ämnen eller produkter kan det kasseras som vanligt textilavfall. Om de har kontaminerats med sådana ämnen eller produkter följder du lagkrav för specialavfall.



PAYPER



Scan me
for better recycling



Rev. 07-2023